

à  
tous  
les  
Papas



Juin, le mois qui annonce l'été, la joie de revoir le soleil trop longtemps absent. Juin, le mois des bourgeons, des lilas, des semailles et le début des vacances. Mais principalement ce mois nous rappelle la fête des Pères.

Oh... que j'en aurais long à dire... un papa c'est tellement difficile à définir avec des mots, je n'obtiendrais pas la moitié de ma pensée. Cependant l'image qui me vient à l'esprit est celle d'un père toujours aussitendre et affectueux envers les siens, même si le labeur d'une journée bien remplie pèse sur ses épaules, il reste le papa compréhensif pour les plus petits, un conseiller, un protecteur et un ami précieux pour les plus grands.

Qu'y a-t-il de plus noble et de plus généreux que le cœur d'un papa? Toujours prêt à se rendre utile, il n'hésite pas de donner un coup de main à la maman afin d'alléger le fardeau des besognes journalières. L'instruction et l'éducation des enfants lui tiennent à cœur, et le rend heureux de leurs succès. Aussi il mérite d'être aimé et apprécié de toute sa famille. C'est au papa qu'incombe la tâche d'assurer la subsistance et l'avenir des personnes de la maison, de prendre des décisions de la vie quotidienne.

En ce dimanche de Juin, il nous est agréable de lui dire "MERCI" d'une façon spéciale, quelque soit notre âge, nous avons besoin de papa, et c'est avec beaucoup d'amour et de tendresse que nous lui disons:

BONNE FETE PAPA

CAPRICORNE

**UN TRES BON POINT  
POUR NOTRE  
CONSEIL MUNICIPAL**  
"Dernière heure"

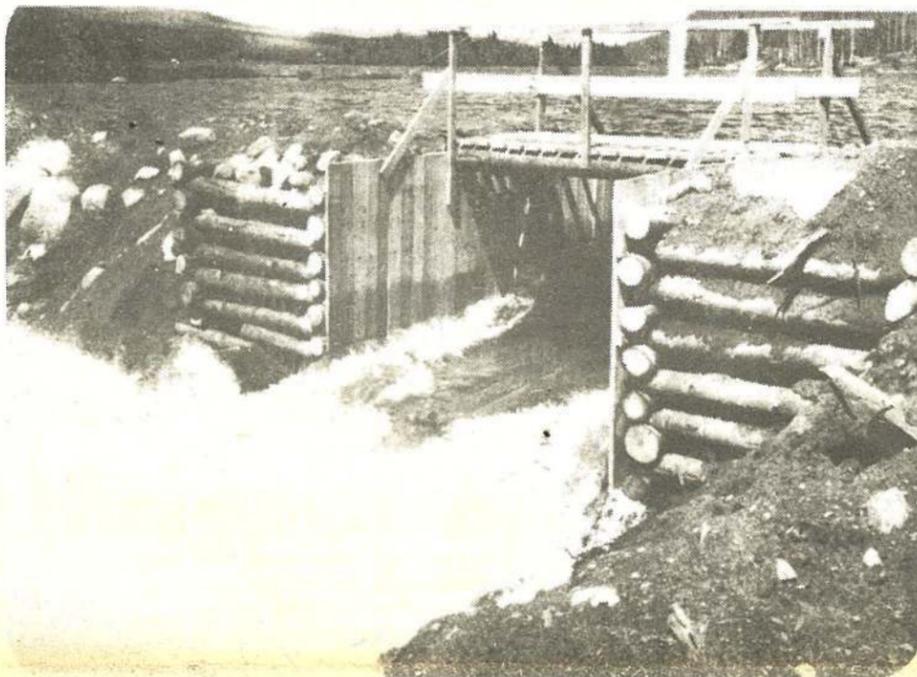
Le fameux chemin de la Pointe des Hongrois au Lac Croche sera ouvert à l'année longue. Tout est réglé définitivement, permis requis signés. Les travaux débiteront sous peu.

**COUPON de VALEUR**

en page...15

**ST-DONAT** Pays de Rêves  
**ALTITUDE** 1 3 5 0  
VOL. 2-- No 7      JUIN 1974      25¢

**Au LAC BARIBEAU... et PEMBINA?**



Les employés municipaux ont procédé la semaine dernière, à l'érection de ce barrage au Lac Baribeau, pour remplacer celui emporté par la crue des eaux au printemps. BRAVO, les gars... et ne lachez pas. Messieurs du CONSEIL, à quand un 'pareil' au Pembina.. ???

**LECLERC  
MARINE  
MERCURY,  
HORS-BORD,  
BATEAUX,  
795, Principale  
St-Donat  
424-2345**

MOT D'ORDRE  
DU CENTENAIRE  
POUR JUIN



**JOS. ISSA NE S'ENNUIE PAS  
EN FLORIDE**



Ce superbe "sail fish" capturé par M. Joseph Issa durant ses vacances à West Palm Beach mesurait 6 pieds 10 pouces et pesait 54 lbs. Nous le voyons en compagnie de M. Pierre Vidal de Montréal.

**BIENVENUE en JUIN**

au TOURNOI DE PECHE sur le lac Archambault  
au CONVENTUM DES ANCIENS  
aux PETITS CHANTEURS DE GRANBY

**LE CORPS DE CADETS  
DE SAINT-DONAT  
REMPORTE  
LES GRANDS HONNEURS...!**

**STE-AGATHE AUTOMOBILES LTÉE**

LA OU LE SERVICE EST A SON MEILLEUR

ROUTE 11

STE-AGATHE-SUD

TEL.: 326-2891

ASTRE  
PONTIAC  
BUICK  
VENTURA  
LE MANS  
CENTURY  
CAMIONS GMC



## A MI-CHEMIN!

Comment va ton CENTENAIRE? Le mien! Le tien! Presque la moitié des Fêtes du CENTENAIRE sont du passé.

Et l'autre moitié?

Sommes-nous satisfaits du Comité? Chacun est-il satisfait de sa participation ou bien chacun attend-il l'autre moitié pour PARTICIPER? Avez-vous des suggestions à apporter?

Naturellement, tous se préparent à la ruée des villégiateurs! Plus de travail; peu de temps libre. Mais, tout-de-même, cette année n'est pas comme les autres. Il faudra le dire, le penser. C'est le CENTENAIRE DE SAINT-DONAT, notre réception devra en être que plus cordiale.

Beaucoup de gens viendront de l'extérieur et désireront participer à des FÊTES SPECIALES DU CENTENAIRE. Les renseigner, les diriger, vanter ces festivités, sera le DEVOIR de TOUS LES DONATIENS.

Plusieurs d'entre vous proposent de revêtir leur costume d'époque quelques jours par semaine. Là sera une très bonne initiative!

Plusieurs en profiteront pour vendre des souvenirs du CENTENAIRE. Là, encore une bonne idée pour propager l'idée "St-Donat".

Mais la promotion la plus simple et la moins dispendieuse est celle de PORTER SON BOUTON SOUVENIR DU CENTENAIRE. Sur 10,000 macarons ou "badges", il en reste 7,000. Le comité ne vous a pas sollicité souvent à date. Alors, insistez, durant les deux mois d'été, deux courts mois, pour que tous participent et soient porteurs de l'insigne du Centenaire.

Chacun devra connaître le programme estival pour bien renseigner les visiteurs; sur la date, le jour, l'heure de tel ou tel événement.

Parmi ces événements, ne manquons pas le Concert de la Manécanterie de Granby, le 29 juin.

Et celui de l'EXPOSITION "ART 100". Cet événement culturel n'est pas spectaculaire comme une course de canot mais combien plus constructif et éducatif.

Son comité, composé d'amis des Arts accomplit un travail formidable et vous seriez fort surpris de connaître les noms et le dévouement des gens qui oeuvrent au sein de ce comité. Les exposants sont peut-être des inconnus pour vous, mais quelle belle occasion pour vous, de les connaître. Une, deux et même trois visites à l'EXPOSITION "ART 100" combleront ce vide dans notre culture personnelle. Ta participation en visitant cette exposition comblera cette lacune en te donnant l'opportunité d'admirer les oeuvres d'artistes des plus "quotés".

Cet enrichissement culturel nous aidera à nous élever au-dessus du terre-à-terre journalier.

D'autres événements prendront place durant ces trois courts mois de l'été 1974. Que l'esprit du CENTENAIRE "soit toujours présent et qu'il contribue à animer en nous la tenacité, la bravoure des premiers arrivants de ce beau coin des Laurentides! DES BATISSEURS D'UNE BELLE VILLE DANS LA NATURE.

Guy Paquette.

## LETTRE OUVERTE

Permettez-mois d'abord de me présenter: je suis Michel Larcier.

Les quelques lignes qui vont suivre, ne sont ni de la critique, ni des reproches, ni quoique ce soit d'autre que vous puissiez imaginer. Ce n'est malheureusement qu'une constatation.

Je trouve que pour une ville qui fête son centenaire, il manque beaucoup d'enthousiasme.

Où sont les drapeaux, les décorations, la musique, la joie et les sourires. Rangés sans doute. Alors sortons tous cela dès maintenant et soyons heureux de vivre, d'être à Saint-donat et de pouvoir fêter notre centenaire.

Michel Larcier.

## ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DU LAC ARCHAMBAULT

HOMEOWNERS OF Lac Archambault annual general meeting will be held Sunday June 23rd 10.00 a.m. at the College Hall in St-Donat.

A report of the past year will be made, election for a new executive committee, and events for the coming year. Don't forget that alonethere isn't much that you can do but with a strong association our strenght is important. We still have to supervise the purity of our water, the septic installation around the lake, the buoys (bouès), the identification of every lot and a book with the names and lot number of every homeowner, etc, etc.

Come all your support is needed, you will be the first to benefit by keeping a good value to your property.

Le Conseil de direction de l'Association des propriétaires du Lac Archambault, lors d'une réunion tenue à Montréal mercredi, le 29 mai décida de la date de la tenue de l'assemblée annuelle de tous les propriétaires qui aura lieu en la Salle du Collège de St Donat, dimanche, le 23 juin prochain, à 10hres a.m. Il est assez important que tous les propriétaires soient présents afin de prendre connaissance du travail exécuté durant l'année passée; du compt-rendu des dépenses et recettes; de la mise en nomination d'un nouvel exécutif et des propositions de tous.

N'oubliez pas qu'il y a toujours des choses très importantes que nous devons nous occuper et suivre, du maintien de la pureté de l'eau de notre beau lac, les bouées, l'identification de chaque lot, soit par un numéro, soit par le nom avec une pour chaque membre en règle; l'entretien des routes autour du lac, le contrôle des installations septiques, etc. etc. Venez en grand nombre, votre appui est essentiel, vous en serez les premiers à en bénéficier, en gardant une bonne valeur pour votre propriété.

On vous attend.



POUR ACHETER OU VENDRE  
UNE PROPRIETE CONSULTEZ

LES IMMEUBLES

mainville - poirier inc.

Guy Paquette

1069 PRINCIPALE,  
ST-DONAT, P.Q.

ST-DONAT BUR. : 819-424-5985  
ST-DONAT RÉ.S. : 819-424-5901

## SAINT-DONAT, UNE "GRANDE" PETITE VILLE

Il y a quelques années Saint-Donat n'était qu'un nom obscur sur la carte, celui d'un petit village, loin des grands centres, presque inconnu au bout du monde comme disait la majorité des gens. Aujourd'hui c'est une petite ville remarquable qui fête son Centenaire. Saint-Donat possède un décor féérique, magnifiquement servi par sa position géographique, entouré de montagnes majestueuses et de nombreux lacs aux plages sablonneuses qui regorgent de festivants. Tout y est invitant pour y vivre.

Le parc du Mont-Tremblant est un facteur important à l'attrait des campeurs et des visiteurs. Le parc Municipal, sis à l'arrière de l'église peut accomoder des centaines de famille adeptes du camping. Saint-Donat possède plusieurs commerces des mieux organisés pour servir toute sa population et bien accueillir les villégiateurs. Les hôtels, motels, restaurants en grand nombre ont le rare mérite de pouvoir se glorieux de compter une clientèle des plus désirables.

Les industries ne sont pas nombreuses mais plusieurs âcres de terrains seraient à la disposition pour de nouvelles entreprises. Depuis les cinq dernières années la petite ville s'est enrichie d'un Hôtel de Ville des plus modernes, d'un Arena d'un Aéroport et d'un foyer "château" pour les gens du troisième âge. Saint-Donat possède aussi son journal mensuel ALTITUDE 1350 plus qu'intéressant.

Bref, étant situé au centre de la région la plus touristique de la Province Saint-Donat constitue le noyau le plus fréquenté l'hiver comme l'été. Le surnom de la SUISSE DES LAURENTIDES lui sied très bien, car cette petite ville est comme un ruche bourdonnante d'activités de toutes sortes, c'est très agréable, à habiter et intéressante à visiter. Des attractions spéciales sont offertes durant l'année du Centenaire.

Venez nous voir....

CAPRICORNE

## HORAIRE D'ETE 1974

22 juin au 1er septembre PAROISSE SAINT DONAT  
Samedi: 19 et 20 heures. Dimanche: 9 - 10 et 11 heures.

Fabrique N.D. de la Garde Lac Croche.

Samedi: 19 1/2 heures.

Dimanche 11 heures.

## LOISIRS DES TOUT-PETITS

6 mercredi matin de 9 1/2 à 11 1/2 heures.

Date: du 10 juillet au 14 août

Inscription: 3 juillet (9 1/2 à 11 1/2 heures)

Endroit: Ecole N.D. de Lourdes, Saint-Donat.

En face de l'Aréna.

Tarif: \$6.00 la session ou

\$1.50 par mercredi.

Responsable: Lise Montbleau- Lecompte

Tél.: 424-2826

424-2946.

ARRETEZ!

AVEZ-VOUS CONSULTE

VOTRE MARCHAND LOCAL

AVANT DE VOUS RENDRE

DANS UN CENTRE D'ACHAT?

S T O P



La FABRIQUE. c'est ton affaire!  
AS-TU DONNE TON \$100.00?  
Sinon, donne-le immédiatement

## ALTITUDE

" 1350 "

C.P. 1350, ST-DONAT

TEL: 424-5941

Cré. MONTCALM, QUE.

TEL. Rés. 424-5901

Président et Directeur de la publicité: Guy Paquette.

Collaborateurs: Suzanne Piché  
Claude Lafleur

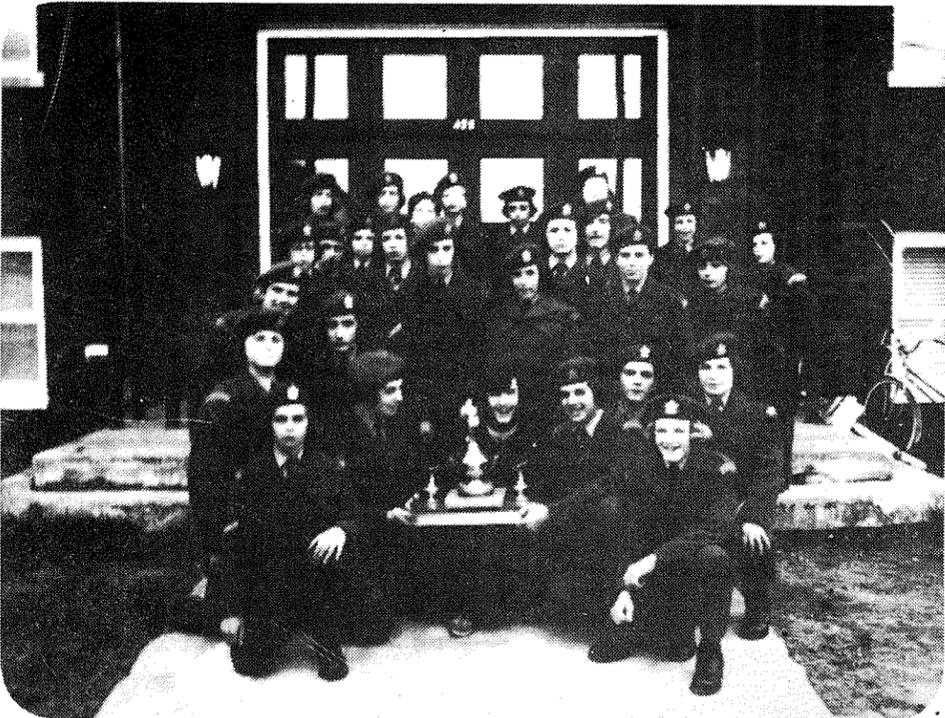
Secrétaire: Lucille Paquette

Imprimeur: Imprimerie Léonard Inc. - St-Jovite

COURRIER DE DEUXIEME CLASSE  
Enregistrement No 3099

Abonnement \$3.00 par année.

# NOTRE CORPS DE CADETS NOUS FAIT UN CADEAU



Le Corps de Cadets de St-Donat a participé dernièrement à une compétition inter-régionale à la base militaire du Lac St-Denis près de Ste-Agathe.

Etaient présents à cette rencontre, les Escadrilles de Mont-Laurier, Ste-Agathe, Ste-Adèle ainsi que St-Donat.

La compétition consistait en ceci - "Drill", hockey intérieur, tir à la carabine, quilles et jeux athlétiques.

St-Donat a remporté le premier prix au hockey intérieur, au tir-à-la carabine et aux jeux athlétiques. Grâce à cette performance exceptionnelle, nos cadets ont gagné un magnifique trophée, bien que c'était la première fois qu'on participait à une rencontre de ce genre.

Il convient de souligner la tenue exceptionnelle de Jocelyn Simard, Sylvain Ayotte, et Alain Vaillancourt au hockey intérieur; de Jocelyn Simard et Yvon St-Georges au tir et évidemment à tout le corps de cadets sans exception pour les jeux athlétiques.

Ce trophée revêt pour nous une importance d'autant plus grande que c'était la première fois que nos cadets assistaient à une telle exhibition.

Au début de cette rencontre mémorable, les autres escadrilles semblaient nous regarder de haut et ce pour plusieurs raisons: premièrement, nous n'étions que 20; deuxièmement nous étions les seuls représentants de l'armée de terre; troisièmement; c'était la première fois que l'on participait à une compétition de ce genre.

Cela n'empêche pas le fait que nos cadets ont remporté une victoire éclatante et qu'ils ont bon espoir de faire la même chose l'an prochain.

C'est le CADEAU QUE NOS CADETS DONNENT A ST-DONAT POUR SON CENTENAIRE.

Ils espèrent vous voir nombreux à leur revue annuelle qui se tiendra le 8 juin à l'arrière de l'église., à 2.00 hres p.m.

## ATTENTION Propriétaires du lac Croche UN PROJET PERSPECTIVE JEUNESSE DANS LA REGION POUR UN MEILLEUR ENVIRONNEMENT

St-Jérôme, 31 mai 1974.

ALTITUDE 1350

Cher Monsieur:

La présente est pour vous fournir les renseignements complémentaires à propos de notre projet qui procédera à l'analyse des eaux de votre lac.

Notre projet s'intéresse à l'amélioration de l'environnement, plus particulièrement à la qualité des eaux. La réalisation du projet comprend deux étapes précises: 1- Analyse des eaux et 2- Information et sensibilisation.

1.- L'analyse des eaux: Relevés d'échantillons d'eau pour fin d'analyses effectuées par le laboratoire du Génie Sanitaire. Avec ces analyses, nous déterminerons le taux de pollution des eaux: plus précisément le taux de colibactéries qu'elles contiennent.

Nous prendrons des échantillons devant tous les chalets, ainsi qu'aux affluents et effluents des lacs étudiés. Les résultats de chaque Lac seront portés sur une carte détaillée où apparaîtront tous les chalets.

2.- Information et sensibilisation. C'est à ce moment que nous pourrions nous impliquer plus concrètement dans la lutte contre la pollution.

Il s'agit ici d'informer les villégiateurs concernés par l'état de leurs eaux, de les sensibiliser aux problèmes de pollution et de leur faire part des solutions possibles à leurs problèmes particuliers

de pollution. Par la suite nous voulons les inciter par l'entremise des comités de lacs existants à mettre en pratique ces solutions.

Cette information sera donnée lors de réunions organisées pour chaque lac étudié. Les dates de ces réunions seront divulgués.

Notre projet fournit aux organismes concernés l'amorce nécessaire à la dépollution d'un lac. Il serait bon de souligner que le Conseil Régional de Développement des Laurentides parraine le projet.

Lacs étudiés:

Croche, St-Donat, Yvan et René, Lesage, Breton, St-Sauveur; Louise, Vert, St-Joseph, A la Truite, Caché, Noir et St-Denis, St-Adolphe d'Howard; Clair, Ste-Marguerite-du-Lac; Alverna, Val Morin; N.-Dame et Nuwaygo, Wentworth.

Membres du projet:

Jacinthe Crépeau, Gaétan Desmarais, Yvon Huneault, Richard Sanchez, Georges Rodier, Bertrand Théberge, Suzanne Sénécal, Marie St-Vincent, Danielle Guay, Susie McCarthy, Raymond Carrière, Luc Lavergure, Johanne Brodeur, Claudine Morand, Claire Larose.

Bien à vous,

Claire Larose

Membre du projet,

920, Labelle,

St-Jérôme, P.Q.

Pour la première fois à la Chapelle N.D.-de-la-Garde du Lac Croche,  
le 18 mai, deux mariages sont célébrés le même jour



M. Jean-Yves Malenfant de Rivière-du-Loup épousait Mlle José Riopel, fille de Gabriel Riopel, lac Quareau.



M. Gaston Dandurand de Ville Laflèche épousait Mlle Danielle Gagné, fille de C.A. Gagné, lac Croche.



Gilles et Michel Issa, les "gas" de Donat reviennent dans leur place natale pour pratiquer leur métier d'électricien.

Tous les deux sont "Maître-électricien" et leur bureau est à leur domicile du Lac Archambault. (C.P. 62) Tél.: 424-7375.

Ils vous offrent un service de 24 heures. Dans tout ce qui concerne l'installation, la réparation le chauffage électrique aussi bien commercial, industriel que résidentiel.

Chers Lecteurs:

C'est avec joie que les élève de 5e année de Mme Réjeanne Geoffroy, vous annoncent qu'ils ont eux aussi travaillé dans le cadre du Centenaire.

En effet, leurs périodes de géographiementaient à l'étude le développement de Saint-Donat.

Chaque élève a réalisé un album qui demandait beaucoup de recherche. Les élèves aimeraient mentionner le nom de Josée Morin et Denis Juteau pour l'excellente élaboration de leur travail.

Félicitation.

Esther Lévesque, supp.

# NOTRE-DAME DE LA MERCI

BUDGET 1974

**DEPENSES:**

Salaire du sec. trés.	7,280.00
Salaire de Claude Boucher	4,596.80
Salaire Ovilla St-Amour	4,680.00
Subs. Pompier	520.00
Pompier volontaire	300.00
Téléphone	650.00
Papeterie et timbres	1,600.00
Equipement de bureau	100.00
Vérificateur	500.00
Voyage	300.00
Mutation	200.00
Conseil de comté	1,800.00
Assurance	1,218.00
Frais de banque	250.00
Intérêt	1,400.00
Eclairage public	4,000.00
Avis de taxes	120.00
Election	300.00
Remb. de taxes	100.00
Divers	1,960.00
Contrat de vidange	7,500.00
Contrat de déneigement	25,650.00
Budget dep. incendie	3,000.00
Chauffage du garage incendie	200.00
Gas pour camion incendie	100.00
Divers dep. incendie	351.50
Salaire André Gagnon	7,138.56
Voiture municipale	1,000.00
Evaluation	9,569.66
Remb. à la dette	5,000.00
Remise impôt Provincial	500.00
Remise impôt Fédéral	500.00
Voirie	22,320.00
Loisirs	1,000.00
Total.....	115,704.52
<b>RECETTES:</b>	
Permis de Roulottes	1,000.00
Permis de construction	500.00
Permis des commerces	1,300.00
Ministère du Revenu	7,500.00
Octroi des chemins	10,920.00
Subvention Loisirs	300.00
Arrérages 60% de 15,000.	9,000.00
Taxe de vidange.	7,500.00
Perception générale soit au taux 1.34	77,603.29
	115,623.29

EVALUATION ROLE 1973 \$5,791,290.00

## AU FIL DES FEUILLETS PAROISSIAUX...

COMMUNAUTE CHRETIENNE NOTRE-DAME DE-LA-GARDE: NOUS AVONS NOTRE FEUILLET PAROISSIAL.

Bienvenue dans "Au Fil..." au dernier né de nos feuillets paroissiaux dont le no 1 a paru en fin de semaine dernière. "Ce feuillet est né grâce à la collaboration du Comité paroissial et des responsables de l'église de N.D.-de-la-Garde. Il sera distribué chaque fin de semaine... Tout en rendant compte des activités de l'Eglise, le feuillet paroissial tentera de refléter la vie de la communauté chrétienne répartie autour du Lac Croche, du Lac Sylvère et du Lac Ouareau..." peut-on lire dans la première publication. Nos vœux de succès! Ce feuillet parviendra par la poste. Au moins deux fois par année (avant Noël et Pâques), il sera adressé à la grande famille là où elle se trouve, à Montréal ou ailleurs, à

vous-nous appris. C'est là une des exigences de la pastorale touristique. On sait que plus de 500 familles constituant cette communauté chrétienne n'y résident qu'en saison estivale.

ORGANISÉ PAR L'A.C.P.L.

Les 8-9 JUIN '74

**TOURNOI DE PECHE**  
LAG ARCHAMBAULT - ST-DONAT

**\$1800.00** EN PRIX

1er PRIX

**LE TROPHÉE GUY LAPIERRE**

L'inscription pour le tournoi se fera à l'Hôtel-Motel  
**CHATEAU DU LAC**  
LAG ARCHAMBAULT - ST-DONAT

MOTELS CHALETS ET CHAMBRES A LOUER  
POUR FINS DE SEMAINE OU VACANCES

Information: M. ANDRÉ GAGNE TEL. 424 2111 ST DONAT



## COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES ARRERAGES DE TAXES

Le Service des finances de la Commission Scolaire des Laurentides fera parvenir dans les prochains jours un DEUXIEME AVIS à tous les propriétaires qui doivent des taxes à la Commission. Cet avis sera DEFINITIF.

Pour donner suite à la politique qu'elle a adoptée concernant les arrérages de taxes, la Commission transmettra à son avocat pour collection avec frais et dépens, le dossier de ceux qui n'auront pas payé leur compte sur réception de ce deuxième avis (ou, dans certains cas, pris entente avec la Commission).

La Commission insiste d'autant plus sur la récupération de ces arrérages que les conséquences touchent même les contribuables qui acquittent leur compte dans les délais prévus. Ainsi, à cause des arrérages accumulés dont elle ne dispose pas pour rencontrer ses obligations, la Commission est obligée de recourir à des emprunts temporaires. Et c'est finalement les contribuables, y compris ceux qui ont vu à leurs affaires, qui doivent en assumer les frais.

La Commission, par cette politique, ne poursuit qu'un but: récupérer ce qui lui est dû et ce, dans le meilleur intérêt de la collectivité.

Gaston Benoit,  
Directeur général.

PROVINCE DE QUEBEC  
COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES.

### AVIS PUBLIC

#### Taux d'intérêt sur taxes dues

AVIS est par le présent donné que conformément aux articles 397 et 401 de la Loi de l'instruction publique, la Commission Scolaire des Laurentides a fixé à 15% l'an le taux d'intérêt sur toute taxe due et à \$1.00 les frais de l'avis spécial ou rappel de taxe signifié pour tout compte excédant \$10.00, le tout pour la période du 1er juillet 1974 au 30 juin 1975.

Fait à Ste-Agathe-des-Monts, ce 15e jour de mai 1974.

Gaston Benoit,  
Directeur général.

## NOUVEAU

**DINER Hommes d'affaire** \$1.50 à \$3.95  
du lundi au vendredi  
de midi à 2hres p.m.

**SAMEDI SOIR:**

Rôti de Côtes de Boeuf au Jus: \$5.95

*Hotel-Motel Chateau du Lac*

ST-DONAT

TEL.: 424-2111

*Demandez cette brochure à notre représentant*

JEAN-PIERRE HEBERT

qui sera à ST-DONAT

le 4 juin 1974, entre  
10 hres et 4 hres p.m. au  
MANOIR DES LAURENTIDES (424-2121)

Si vous avez besoin d'un prêt à terme pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables rencontrez notre représentant.



Source de crédit pour les entreprises canadiennes

**BANQUE D'EXPANSION**  
**bei INDUSTRIELLE**

GALERIE DES LAURENTIDES  
St-Jérôme, Qué. (514) 436-6441

**M. Roch LaSalle**


M. Roch LaSalle, candidat du P.C. dans Comté Montcalm.

**M. Serge Rochon**


M. Serge Rochon, candidat officiel du Parti Libéral du comté de Montcalm.

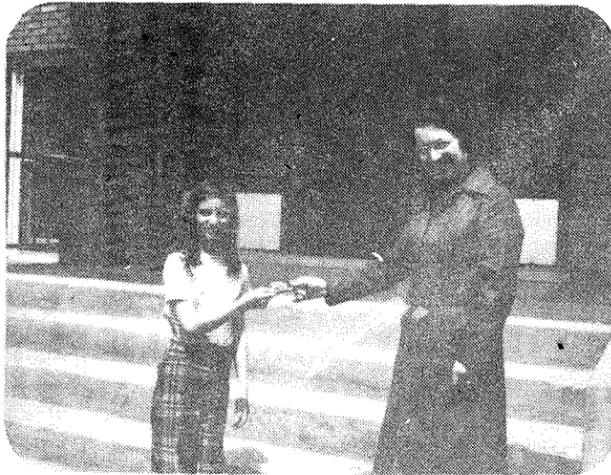
**M. Marcel Masse**


M. Marcel Masse, candidat du P.C. dans Laurentides-Labelle.

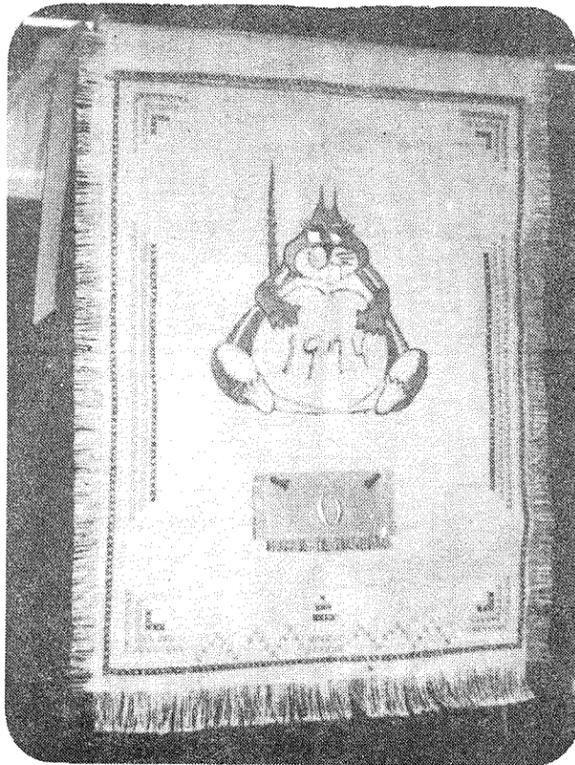
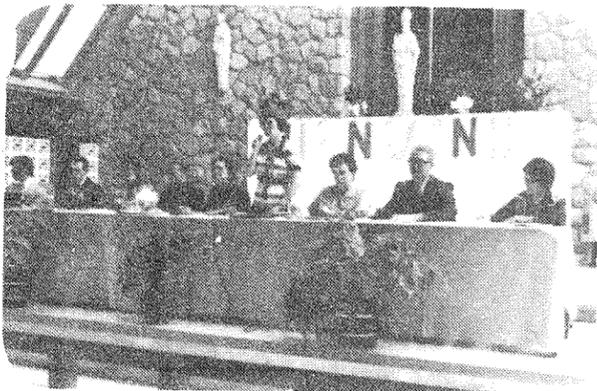
**COURS DE FLUTE A BEC**

De plus en plus l'enseignement de la Flûte à bec se répand. Il y a plusieurs raisons à cela: notons principalement que l'apprentissage de la flûte à bec constitue un élément important de la formation musicale, autant chez les jeunes que chez les adultes et qu'en plus il contribue grandement au développement de la sensibilité auditive, régularisation du rythme cardiaque et de la respiration, habitude à une tenue correcte et détendue... Bref l'enseignement de la flûte à bec vise beaucoup plus loin que l'éducation musicale, il se préoccupe de l'épanouissement total de la personnalité de l'enfant. Il serait intéressant pour les gens de St-Donat d'établir des ateliers de flûte à bec. Si ce sondage s'avère positif ces cours pourront se donner cet été. Ne tardez pas, inscrivez-vous dès maintenant, l'âge minimum est de 7 ans. Tél.: 424-2263, vendredi, samedi, dimanche

Marie Lamarche,  
Professeur.



Mlle Judith Desjardins, élève de 6e année reçoit de Soeur Thérèse Lafond l'écusson d'excellence du Prix Canadien de l'efficiace physique, programme du Ministère de la Santé et du Bien-être social du Canada. Judith est la seule de son école à se voir attribuer cette très haute distinction d'honneur.



Magnifique pièce exécutée par Mme Cécile Lacoste.


**A L'AGE D'OR  
de Saint-Donat,  
on ne s'ennuie pas**

Le Club de l'Age d'Or de Saint-Donat est heureux de faire connaître les membres de son conseil pour l'année 1974.

Présidente: Mme Hormidas Saint-Pierre  
Vice-prés.: Mme Aurore St-Amour,  
Conseillers: M. Clément Boucher, Ephrem Lévesque, Lionel Granger, Mmes Maurice Roy et Eddy Ritchie.

Secrétaire: Mme Léonie Lévesque.  
Notre Club se porte très bien. Nous comptons 45 membres très actifs. Chaque jeudi soir, il y a réunion au sous-sol de l'église paroissiale. Tout l'hiver, nous nous retrouvons 25 à 30 membres à chaque rencontre hebdomadaire, sans compter les amoureux de la marelle, qui tous les après-midis viennent très nombreux se récréer.

Ah! ce jeu de marelle construit à très peu de frais et pouvant se pratiquer en toute saison, qu'il en fait des heureux. Et des heureuses aussi, car depuis plusieurs semaines les dames participent très activement à ce sport. Les fervents des cartes s'en donnent aussi à coeur joie.

Il faut aussi dire à la population que pour le moment le Club vit de la contribution de ses membres. Malgré ces humbles revenus, nous avons pu organiser une journée à une érablière. Ce voyage s'est réalisé le 10 avril. Six de nos membres offrent leur voiture pour transporter environ trente personnes. Quelle journée: repas succulent et abondant, jeux, chansons et pour terminer, tire sur la neige autant que chacun en désire. Bravo! pour la bonne entente et l'esprit d'entraide qui règnent parmi nos membres qui sont tous charmants.

Nous invitons donc toutes les personnes qui désirent "rester jeunes" (40 à 90 ans) à se joindre à notre Club. Ce geste aidera notre caisse et vous permettra de participer à nos activités dans la légalité.

Donc bienvenue parmi nous.

Mme Léonie Lévesque, sec.-trés.

**CONGRES DIOCESAIN DE L'A.F.E.A.S.**

Le 16 mai dernier, par une journée ensoleillée avait lieu à St-Donat le Congrès Diocésain de l'A.F.E.A.S.

Plus de trois cents déléguées venant des 33 cercles de la région se sont penchées sur les problèmes de la femme en 1974.

Mme Marchand, Présidente Générale, remercia les déléguées pour leur participation durant l'année écoulée et fit un exposé dynamique sur le thème du congrès "Assume ta condition de femme". Pour la femme d'aujourd'hui, il s'agit de conserver les valeurs anciennes, les étudier et les adapter à la vie présente. Ainsi nous serons

des femmes libres et engagées dans la société.

Des élections eurent lieu et c'est avec enthousiasme que les nouvelles élues acceptèrent leur rôle pour l'année à venir.

Au sous-sol de l'église avait lieu à cette occasion l'exposition des travaux exécutés par les membres des cercles de la Fédération. Couture, tricot, tissage étaient à l'honneur.

Toutes reprirent le chemin du retour enchantées de leur congrès et heureuses d'avoir rencontré "Donatien, le Suisse" et connu votre coin.



# QUI PROTEGE NOS FORETS CONTRE LE FEU?

La Société de Conservation de l'Outaouais est un organisme de protection contre le feu des forêts publiques et privées dans un territoire de 31,000 milles carrés environ.

En 1972, le système de protection des forêts au Québec subit une réorganisation sur une base régionale et c'est ainsi que sept Sociétés de Conservation furent créées. A l'heure actuelle, tous les territoires forestiers du Québec sont sous la protection d'une Société de Conservation. Ces Sociétés sont des organisateurs à but non lucratif et comptent à titre de membres des concessionnaires et des propriétaires de grands territoires forestiers, ainsi que le Ministère des Terres et Forêts qui représente le Gouvernement du Québec pour les terrains forestiers publics. Ce même ministère représente aussi les propriétaires de terrains forestiers ayant une superficie inférieure à 2,000 acres.

Le territoire de la Société de Conservation de l'Outaouais est divisé en six districts; et dans chaque district, des équipes de gardes-feux travaillent sous la direction d'inspecteurs à la protection de nos forêts contre le feu. Le personnel des districts se déplace régulièrement pour faire les inspections nécessaires à la prévention d'incendies forestiers et constitue les effectifs premiers en cas de feu. Les activités relatives à la détection aérienne et à la suppression des incendies forestiers sont coordonnées depuis le centre des opérations de la Société, situé à Maniwaki.

Bien qu'au cours de la saison de feu la Société de Conservation de l'Outaouais engage au-delà de 100 hommes à la sauvegarde de notre patrimoine forestier, et bien que ces hommes soient bien entraînés à l'utilisation des équipements modernes de combat dont ils disposent, ils ont néanmoins besoin de votre collaboration.

SOYEZ PRUDENTS AVEC LE FEU EN FORET!

## QUELQUES INFORMATIONS

Il est absolument nécessaire d'obtenir un permis pour toute construction dans la municipalité et pour toute installation ou modification de fosse septique.

A l'exception du village, il n'est pas permis de stationner sur la partie carrossable des routes. Chaque propriétaire doit prévoir l'espace nécessaire, hors route, pour le stationnement de son auto.

Le règlement de vidanges exige que les ordures soient déposées dans des contenants rigides et fermés pour empêcher qu'elles ne soient répandues par les petits animaux. Le Conseil se voit dans l'obligation de renforcer cet article du règlement, cette année. Nous vous conseillons fortement l'emploi de boîtes grillagées, au chemin, dans lesquelles les sacs de plastiques peuvent être déposés. Cette pratique évite de voir traîner les poubelles le long des chemins. Durant l'hiver, la municipalité fera installer des grandes boîtes communes, à différents endroits, afin de faciliter la cueillette. Ces boîtes seront clairement indiquées par des enseignes.

Le secrétaire-trésorier.

→  
CE N'EST PAS TOUJOURS "DROLE" POUR UN JOURNALISTE ... sur les routes de Saint-Donat, au printemps.



**A BON ABONNE  
REABONNEZ  
VOUS!**

**A NON ABONNE  
ABONNEZ-VOUS  
à ALTITUDE 1350**

Société de Conservation de l'Outaouais

AUCUN FRAIS D'APPEL INTERURBAIN  
NO TOLL CHARGE

POUR RAPPORTER UN FEU DE FORET OU  
OBTENIR UN PERMIS DE BRULAGE  
TO REPORT A FOREST FIRE  
OR REQUEST A BURNING PERMIT

ST-JOVITE 1-800-567-6742

## Normand

## Campbell

NOTAIRE

TÉL. 424-2882

C.P. 238

ST-DONAT

BUREAU SITUE AU 253 RUE AUBIN  
ST-DONAT

HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au samedi de 9:00 à 17:00 hres

En soirée de 19:00 à 21:00 hres, sauf le samedi.

Mercredi pas de bureau, merci.

(514) 688-4977

Pierre Trudel, c.a.

Boileau, Trudel & Associés  
comptables agréés - chartered accountants  
460, boul. Chomedey - Suite 304  
Ville de Laval



TEL.: (514) 321-3050  
861-4852  
TELEX: 05-268624

C. A. Gagne  
Président

1, PLACE VILLE-MARIE  
SUITE 3235, MONTRÉAL  
H3B 3M7



Tél.: Ste-Agathe  
326-3887-8

R. Fournel Inc.

Représentant à St-Donat :  
Jean-Marie Guénette,  
Tél.: 424-2711

850, rue Principale,  
Ste-Agathe-des-Monts,  
P.Q.



## JD690-A EXCAVATOR



Représentant: M. Bernard Leblanc

## EQUIPEMENT SAGUAY LTEE

LAC-SAGUAY, P.Q.

CTE LABELLE

JOW 1LO

Tél.: 278-3271

La montagne étant un lieu  
privilegié de récréation

## "LES LAURENTIDES JOUERONT DE PLUS EN PLUS UN RÔLE-CLEF DANS LA SOCIÉTÉ POST-INDUSTRIELLE EN FORMATION AU QUÉBEC"

- Robert Bourassa

Les Laurentides, comme toutes les régions montagneuses du Québec, vont être amenées dans quelques années à jouer un rôle-clé, avec la civilisation des loisirs qui caractérisera la société post-industrielle en formation à l'heure actuelle au Québec. Le Gouvernement est conscient de l'importance croissante de la montagne pour l'épanouissement de notre collectivité, et plusieurs ministères et organismes reconnus travaillent déjà activement en vue de l'utilisation optimale de ces zones privilégiées de récréation, et ceci en participation pleine et entière avec la population."

C'est ce qu'a déclaré hier soir le Premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, devant un auditoire chaleureux d'environ 2,500 personnes. Cette assemblée se tenait au nouveau Centre sportif de Sainte-Agathe-des-Monts à l'occasion d'une soirée organisée par l'Association libérale du comté de Laurentides-Labelle sous l'impulsion de son jeune député, M. Roger Lapointe. Étaient également présents le ministre des Affaires culturelles, M. Denis Hardy, le ministre d'Etat responsable de l'ODEQ, M. Robert Quenneville, et le ministre d'Etat au Conseil exécutif, M. Fernand Lalonde. On notait enfin la présence du député de Prévost, M. Bernard Parent, et de plusieurs députés fédéraux.

Le Premier ministre a alors fait valoir l'intérêt que porte son gouvernement à des régions montagneuses comme celle des Laurentides, et il a développé le triple thème suivant:

- la montagne, région développée pour les jeunes et par les jeunes,
- la montagne, région en pleine expansion économique,
- la montagne, région protégée par l'administration avec la participation de la population.

M. Bourassa a souligné au cours de son allocution l'importance de la montagne en tant que potentiel touristique et en tant qu'école de formation pour les jeunes. Il a rappelé l'action de son gouvernement dans les domaines de la construction des autoroutes, de l'aide aux municipalités, de la protection du milieu et des espaces verts avec la Loi cadre sur l'environnement, et du financement des activités sportives et de plein air. Le Premier ministre a enfin fait valoir l'importance du rôle joué par des députés dynamiques comme M. Roger Lapointe dans des régions promises à une expansion nouvelle comme les Laurentides.

## LETTRE D'ALLEMAGNE

Allemagne, le 29 avril 1974.

A qui de droit:

Il m'a fait bien plaisir de recevoir mon premier numéro de mon abonnement à votre journal. Je fus agréablement surpris de voir que St-Donat possède maintenant son journal, pour diffuser les nouvelles locales, c'est un signe de progrès et je constate qu'à St-Donat on ne perd pas son temps.

Comme membre des Forces Armées et servant en Allemagne il m'était assez difficile d'avoir un contact étroit avec mon village natal. Maintenant que je suis abonné au journal, je pourrai suivre les activités et surtout le Centenaire.

Je veux me joindre à toute la communauté pour le centenaire et je félicite tous ceux qui participent à l'organisation des festivités et à toutes les activités qui permettront à St-Donat de s'agrandir et progresser.

Je souhaite longue vie à votre journal.

Martin Lavoie.

## CUEILLETTE DES "VIDANGES"

24 juin au 6 septembre 1974.

2 fois par semaine pour chaque parcours.

LUNDI ET JEUDI:

Lac Ouareau Nord, Lac Croche, Lac Sylvere, Lac Blanc, route 18, du village vers le parc du Mont-Tremblant, route 18, du Garage Texaco à Notre-Dame de la Merci.

MARDI et VENDREDI:

Route 30, Lac Noir, Chemin Regimbald, Baie de l'Ours, Baie de Tire, Lac Baribeau, Lac des Aulnes, Lac Clef, Chemin Hector Bilodeau.

MERCREDI et SAMEDI:

Le Village.

votre agent Molson **Lucien Foisy**  
un gars qui connaît  
son monde



avec lui, y'en a  
pour tous les goûts

## LA CIE T. LAUZON LTEE

DISTRIBUTEUR

EN ALIMENTATION POUR

HOTELS,

RESTAURANTS,

INSTITUTIONS

OFFRE SES MEILLEURS VOEUX

A TOUS LES DONATIENS

ET LA MUNICIPALITE DE ST-DONAT,

A L'OCCASION DE LEUR CENTENAIRE

TEL.: 937-8571

LIGNE DIRECTE 1-800-361-8455



### ART - 100

Pour la première fois, à Saint-Donat une manifestation artistique majeure aura lieu cet été. En effet dans le cadre du Centenaire, un groupe de donatien intéressés à la peinture organise une exposition d'ART DONATIEN; "donatien", soit par les personnes qui y participent soit par le sujet des toiles exposées.

Cette exposition se tiendra à l'École Ste-Bernadette (en face de l'Arena) du 13 juillet au 10 août. Elle comprendra des noms aussi prestigieux que Molinari, Junea, De Tonnoncour, Vincelette pour n'en citer que quelques-uns.

Cet événement saura encore une fois mettre un intérêt très spécial sur Saint-Donat. Rare sont les occasions où amateurs, professionnels, et enfants, ont l'opportunité d'exposer leurs œuvres sous un même toit. Et c'est à Saint-Donat que ce coup-de-maître prendra place.

ART 100 sous le thème "REGARDE, JE TE PARLE!" nous attend tous. C'est une expérience nouvelle.

### MINI-LOTO A ST-DONAT

POUR LES PERSONNES QUI NE SERAIENT PAS AU COURANT? LES NUMEROS DE MINI-LOTO SONT TIRES DANS LES VILLES A TRAVERS LA PROVINCE.

Le 26 juillet prochain ce sera au tour de St-Donat de recevoir l'équipe du tirage avec tout l'équipement servant à déterminer le numéro gagnant. Toute la population est invitée à assister à cet événement. Des prix de présence et des prix spéciaux seront attribués.

# CENTENAIRE

## PROGRAMME DE L'ETE

JUIN 8 et 9: TOURNOI DE PECHE sur le Lac Archambault, par l'Association de chasse et de pêche des Laurentides. \$1,800.00 en bourse. Au Chateau du Lac.

23: CONVENTUM DES ANCIENNES ET DES ANCIENS.

23: LANCEMENT DU CAHIER "SOUVENIR DU CENTENAIRE"

29: CONCERT par les petits chanteurs de Granby.

JUILLET 10: OUVERTURE OFFICIELLE DE L'EXPOSITION ART 100.

14-15-19: "LES BELLES SOEURS" pièce de Michel Tremblay, au sous-sol de l'église St-Donat à 20.30 heures par des Artistes amateurs de Saint-Donat.

20: COMPETITION DE VOILE SUR LE LAC OUAREAU. - COURSE DU CENTENAIRE - Organisée par le Club de Voile La Réserve - Lac Ouareau. Commanditée par ROTHMAN.

26: TIRAGE de la Mini-Loto.

31: Collecte de sang par la CROIX ROUGE AOUT 2-3-4: FESTIVAL DU LAC CROCHE-Chapelle N.D.-de-la-Garde.

3: BAL BLANC du Chateau du Lac.

10: Cloture de l'exposition ART 100. TIRAGE de la Courte-Pointe.

11: COURSE DE CANOTS LOCALE.

16-17-18: FETE DE L'EAU PURE.

24: Cercle des Mycologues Amateurs de Montréal à St-Donat.

31: Danse de l'Association des Propriétaires du Lac Archambault.



## CONVENTUM DES DONATIENS

Quelle meilleure occasion que notre centenaire pour réunir les anciens et actuels professeurs, religieux et laïcs, ainsi que les anciens élèves de St-Donat dans une rencontre fraternelle.

Cette rencontre aura lieu dimanche le 23 juin 1974. Voici, en bref, le programme de la journée.

10 heures a.m. Messe paroissiale, après la messe rencontre des professeurs et élèves au sous-sol de l'église. Vers 12.30 heures un buffet froid sera servi. Dans l'après-midi, selon les goûts et les désirs de chacun, il y aura visite aux écoles, à l'Hôtel-de-ville, à la Bibliothèque à l'Arena et au Foyer.

Nous comptons sur la présence de tous ceux et celles qui peuvent venir, pour assurer le succès de cette fête. Serez-vous fidèles au rendez-vous? Nous vous souhaitons à l'avance la plus cordiale bienvenue.

Contribution pour le buffet \$5.00 par personne. Nous vous demandons de répondre à cette invitation avant le 12 juin, à l'une des personnes suivantes:

Mme Rose-Aimée Pagé Béchard Tél.: 424-2400  
C.P. 154, St-Donat JOT 2C0, Co, Montcalm  
Mme Marcelle Lavoie Pagé  
Saint-Donat, Co. Montcalm JOT 2C0  
Mme Adéline Perron Pagé  
11,810, Laurier, Montréal Nord - Tél.: 322-3970  
Mme Madeleine Pagé Cloutier  
7734 St-Dominique, Montréal H2R 1X7 Tél.: 272-5942.

## REPOSE POUR LE CONVENTUM

Aux organisatrices du Conventum,

Merci pour la belle invitation du 23 juin. C'est délicat et très gentil. Mais vu que c'est mon année jubilaire "50". Il est très incertain que je puisse y être présente. Amitiés à tous ceux et celles que j'ai connus je penserai à vous tous.

S. Aimée Thibodeau c.s.c. Sr Marie Scholastica. C.S.C.

Mesdames,

C'est avec plaisir que j'accepte l'invitation de participer aux festivités du centenaire de ma paroisse natale. Je serai des vôtres le 23 juin.

S. Thérèse Rejimbald c.s.c. Sr Marie Agnès du Rosaire c.s.c.

Bonjour Mesdames,

Encore sous le charme de votre invitation c'est vraiment bien pensé et de nature à faire plaisir à tous, que d'organiser une rencontre de anciennes autant religieuses que laïques. J'accepte avec plaisir et je serai des vôtres ce 23 juin, merci de tout coeur.

Sr. Marie-Jeanne Ritchie s.s.a. S. Maria Solangia s.s.a.

Chères Donatiennes,

Cordial et sincère merci pour l'aimable invitation à la rencontre fraternelle du 23 juin. J'accepte avec grand plaisir et je vous suis très reconnaissante pour cette gentille lettre de votre part.

S Gabrielle Lavoie s.s.a. S Marie Joseph Armand s.s.a.

Mesdames,

Je regrette de ne pouvoir assister à votre Conventum le 23 juin prochain, cause maladie. Je vous souhaite le plus de succès possible. En union je me souviendrai des belles années passées à St-Donat. Merci d'avoir pensé à moi.

S Albina Cordeau n.d.a. (Notre Dame Auxiliatrice)



LE COUVENT ST-DONAT (110) X

Que de Souvenirs seront évoqués lors de la rencontre d'anciens et d'anciennes de St-Donat le 23 juin 1974.

Ce conventum prend de plus en plus d'ampleur, les préparatifs vont bon train, les réponses

affirmatives s'accroissent.

Tous sont invités. Et si vous, vous connaissez des anciens qui, faute d'adresse actuelle, n'ont pas été rejoints, empresses vous de le faire. C'est la fête de tous et chacun.

## CHAMPIGNONS

Le 24 AOUT, le CERCLE DES MYCOLOGUES AMATEURS DE MONTREAL, invité par le Comité du Centenaire de St-Donat viendra se rendre compte d'une autre de nos richesses.

En effet, ces gens viennent en famille faire la cueillette des champignons sauvages. Souvent après les pluies, vous avez remarqué la très grande quantité de champignons sur les pelouses et dans les bois.

Chez les Européens, en effet, la connaissance des principales espèces comestibles et vénéneuses est presque une tradition. Pour l'identification, les cueilleurs possèdent une recette sûre, vous vous en doutez bien, mais beaucoup moins

mystérieuses qu'on le croit. Elle consiste uniquement à connaître les espèces à cueillir. C'est si simple! Vous ne faites pas autrement pour distinguer vos amis des inconnus!

Pourquoi agir différemment avec les champignons? La tradition de la cueillette fait défaut chez nous. Aussi après le 24, j'espère avoir le plaisir de voir une quantité de Donatien s'adonner à ce passe-temps nouveau.

Réservez le 24 août pour votre initiation à la mycologie.

(Suite dans Altitude 1350 de juillet)

Mme Denis Lamarche.



# CENTENAIRE

"Les Petits Chanteurs de Granby"



"Ambassadeurs de bonne entente" de réputation internationale seront parmi nous le 29 juin prochain, à 20.30 heures.

Cette première Manécanterie Canadienne fondée en 1931 par le Révérend Frère Julien, des Frères du Sacré-Coeur, est la première filiale canadienne de la Manécanterie de Paris en 1946 et s'est fait entendre à Montréal, à Paris, Marseille, Cannes, Milan, etc.

La Mané présentera au public donatien un pro-



gramme parfaitement élaboré, de haute tenue artistique et qui saura plaire aux mélomanes les plus difficiles. Cet événement artistique permettra à tous; adultes et enfants, Donatien et vacanciers, de vivre une soirée inoubliable dans notre église, qui se prête fort bien à un tel concert....

Vous pourrez vous procurer vos billets à l'entrée au prix de \$2.00 pour les adultes et de \$1.00 pour les enfants.

Nous vous attendons.



## COURTE POINTE

It is due to the hability of a group of Donatien-nes that the ART 100 commitee enherited of a beautiful QUILT.

It is under the guidance of Mrs Mariette Dupuis, that this group from Tournesol Project has decided to make the wonderful piece of artisanat and to offer it to the ART 100.

The principal objective of ART 100 is to start the bases of a PERMANENT CULTURAL CENTER in St-Donat.

This year it is painting and art work from St-Donat. In the future, it might be weaving, theatre, music? Who knows?

This quilt will be raffled on August 10 th, Tickets are now on sale.

Information: Janine Brault.

C'est grâce à l'habileté d'un groupe de Donatien-nes, du Projet Tournesol dirigé par Mme Mariette Dupuis, que le Comité de ART 100 hérite de cette magnifique COURTE-POINTE.

Le but principal du Comité de ART 100 est de jeter les bases d'un CENTRE CULTUREL PERMANENT à Saint-Donat.

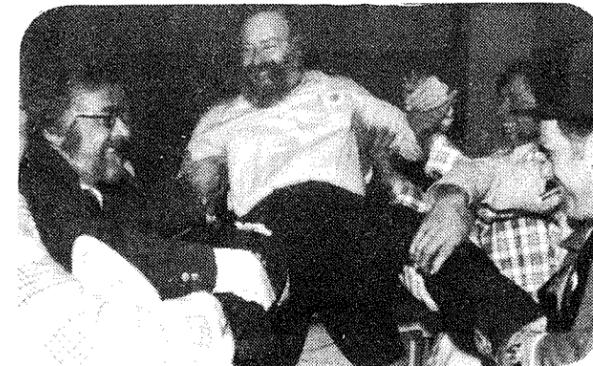
Cette année, cette exposition en est une de peinture et d'oeuvres d'art donatien.

Donatien soit par le choix des artistes ou des sujets des oeuvres exposées.

Cette année c'est de la peinture. L'an prochain du tissage, du théâtre, de la musique. Qui sait?

La belle COURTE-POINTE sera tiré au profit de l'exposition le 10 août. Les billets sont maintenant en vente.

Information: Janine Brault.



## SOIREE

## FLEURIE

Le Domaine et la famille LAVOIE font un immense succès de leur SOIREE FLEURIE.

Ce succès des Lavoie devrait, certes, inciter d'autres familles nombreuses à organiser quelque chose dans le cadre des Fêtes du Centenaire.

Plus de 200 personnes ont assisté à cette soirée. Les costumes et les SPLENDIDES CHATEAUX FLEURIS ont enthousiasmé l'assistance. Plusieurs se sont mérité des prix en rapport avec la SEMAINE D'EMBELLISSEMENT. Le tout agrémenté d'une dégustation de vin et fromage. Cette soirée très bien organisée mérite les plus sincères Félicitations.

VIVE les Lavoie! VIVE le Domaine Lavoie!... Chapeaux!

P.S. - Même M. Denis Lamarche a eu le droit à la "Bascule" ... Age - 29 ans!

## Une petite "Blague"

## pour mettre un peu de soleil!

WHY WORRY?

There are only two things to worry about. Either you are well, or you are sick, if you are well, then there is nothing to worry about. But if you are sick, there are two things to worry about. Either you will get well, or you will die, If you get well there is nothing to worry about. If you die there are only two things to worry about Either you will go to heaven or hell.

If you go to Heaven, there is nothing to worry about, but if you go to Hell, you'll be so damn busy shaking hands with friends, you won't have time to worry.

## LA SEMAINE DE LA FAMILLE

DU 2

AU 8 JUIN

1974

Le calendrier social nous apporte au cours de l'année des semaines dédiées à des fins spécifiques. Il y a également des jours fériés qui soulignent des événements, des souvenirs, des personnalités.

Cette année, les Caisses Pop du diocèse de Mont-Laurier ont pris l'initiative de consacrer une semaine en l'honneur de la FAMILLE. Cette semaine se situe entre la fête des Mères et la fête des Pères soit du 2 au 8 juin. Par cette semaine, les Caisses Pop désirent une réflexion et un dialogue entre les parents et les enfants en s'inspirant de cette pensée de Philippe Garigue "La Famille est une institution de droit naturel aussi ancienne que l'humanité et qui assure l'existence de la société. C'est le lien où se joue le destin moral des individus; c'est là qu'originellement chaque homme développe sa conscience et prend l'orientation qui détermine son comportement dans la société".



Le 17 mai avaient lieu les élections du CLUB MOTO-NEIGE SAINT DONAT INC.

Les membres du Conseil sortant, avaient l'heureuse surprise d'avoir une assistance de plus de membres présents. La surprise la plus agréable fut la présence de membres du Club du Lac Georges qui sont venus afin de marquer leur consentement de se joindre, définitivement, au Club Moto-Neige St-Donat pour l'avenir. Nous leur souhaitons la plus cordiale bienvenue.

Pour les élections qui eurent lieu ce soir-là, M. Paul Mathieu fut élu président d'élection et Mme Jocelyne Corbin, secrétaire.

Voici la liste des membres faisant partie du nouveau Conseil pour la saison 74-75.  
Président: M. Jean-Paul Charbonneau (contrac-

teur) Saint-Donat.  
Vice-prés. Mme Suzanne Piché (secrétaire) Saint-Donat.

Vice-Prés. : M. Noel Hayes (Hôtelier) Saint-Donat  
Un directeur par secteur furent élue afin de faciliter une plus grande coordination,.

Secteurs:  
Des 3 lacs: Pelletier, Eugène (chauffeur) 12,373 Brunet, Mtl-Nord

Des 3 lacs.: Lamoureux, Marcel (vendeur) 6,620 de Renty, Mtl.

La Bourgade: Martin, Paul (contracteur) 235 Michaud, Laval,

Lac Archambault : Bouchard, Roger (industriel) 2,530 Boul. de la Concorde, Laval.

Lac Baribeau: Berthelet, Jacques (contremaître) 568, 61 ième ave. Laval.

Lac Sylvère: Corbin, André (industriel) 41 de la Montagne, Laval.

Lac Croche: Juteau, Denis (journalier) Lac Croche.

St-Donat: Piché, André (vendeur) rue Principale, St-Donat.

St-Donat: Charette, Michel (mécanicien) rue Principale, St-Donat.

St-Donat: Aubin, Gaétan (Hotelier) route 329, St-Donat.

PUBLICISTE: Guy Paquette.

Ne trouvant aucun adversaire de "taille"... notre dévoué secrétaire, Laurier Gauthier accepta pour un second terme les charges de SECRETAIRE...!

Félicitations au nouveau CONSEIL.

DERNIERE HEURE:.....

Le 30 mai, M. Laurier Gauthier recevait par courrier L'ACCEPTATION PAR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUEBEC: L'accréditation officielle de 54 milles de sentiers agrés, en 2 sens équivalant à 108 milles. Signé par M. Jean Tremblay, Ministère des Transport.

BRAVO, BRAVO!

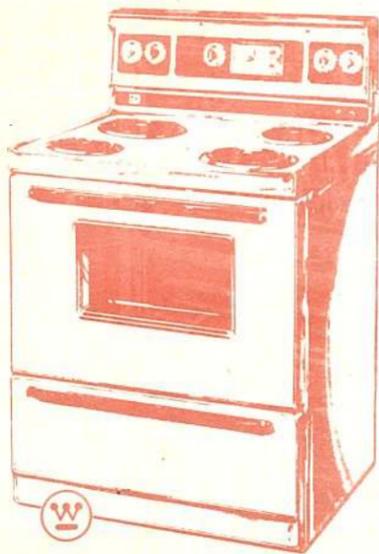
Et Laurier Gauthier, d'ajouter à la suite de l'annonce de cette nouvelle: "Je suis très heureux et satisfait, car j'atteins le dernier but que je m'étais fixé au début"



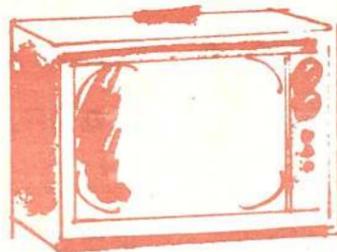
M. JEAN-PAUL

CHARBONNEAU,

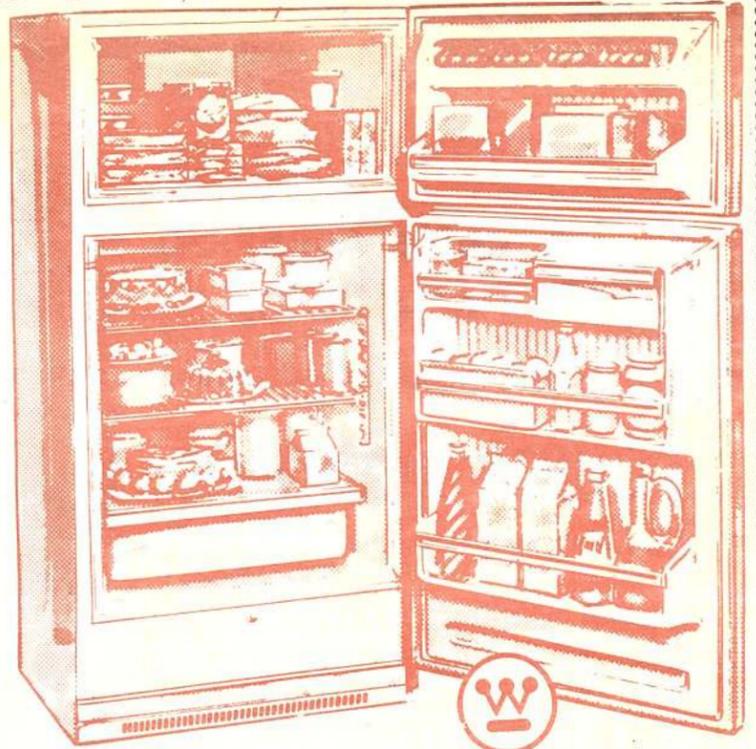
PRESIDENT



CUISINIÈRE DELUXE DE 30"  
 . Tableau de commande en verre  
 . Horloge programmatrice pour le four  
 . Dimensions: H 47", L 30", P 26"  
 . Modèle KF530



QUANTA 100  
100% transistorisé.



Refrigerateur sans givre, DeLuxe  
 16.1 pi. cu.  
 . Garde-viande de 7 jours  
 . Bac à légumes en Lustran  
 . Casier à oeufs  
 . Dimensions: H 64 1/2, L 30", P 27 1/4"  
 . Modèle RT162.



ameublements  
**Barbeau & Garceau enr.**

TEL. (819) 424-2133

435 rue Principale, St-Donat



# CENTRE DE RENOVATION



*Un rêve devenu réalité*

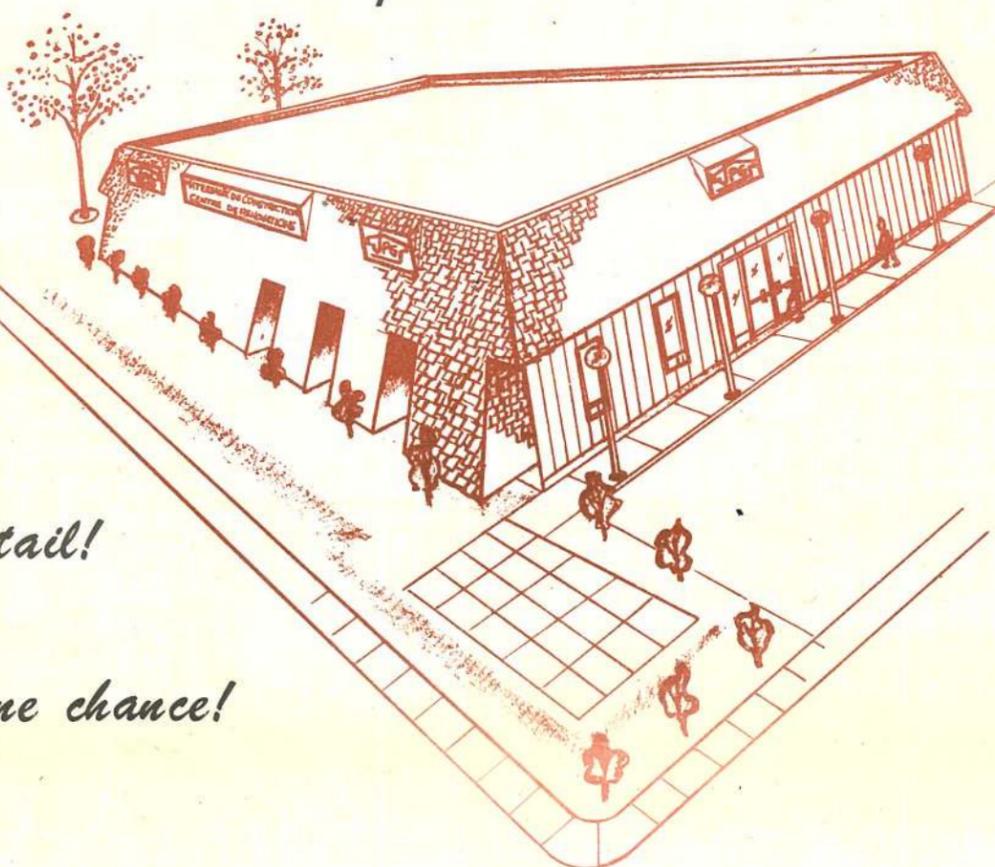
**OUVERTURE "OFFICIELLE"**  
**DIM. 16 JUIN, de 12 à 17 heures**

*Venez visiter!*

*Venez admirer!*

*Venez goûter  
au cocktail!*

*Venez prendre une chance!*



*Visite du centre  
de rénovation!*

*Visite  
des entrepôts!*

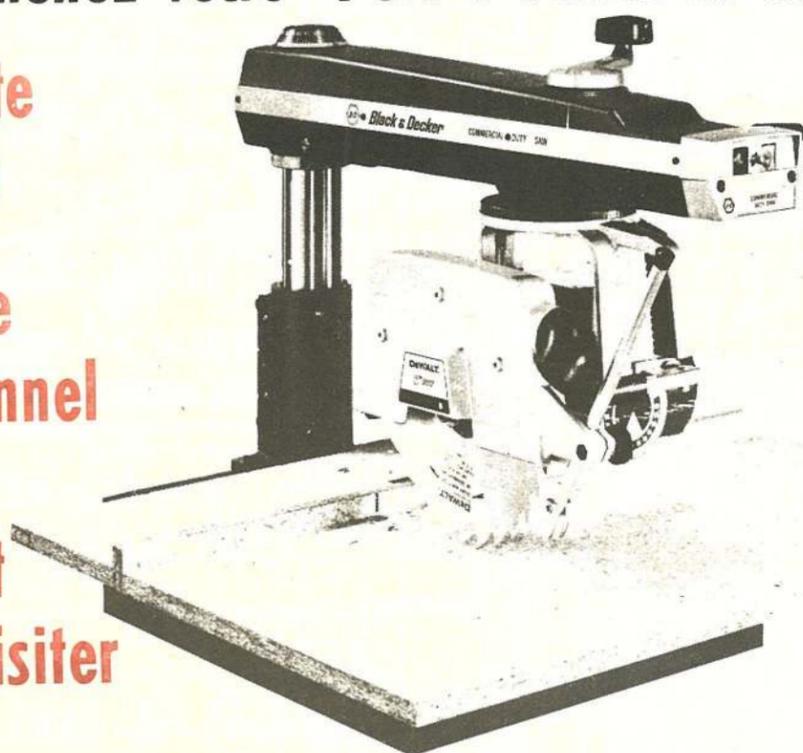
*Visite de toutes  
les commodités!*

*Visite :  
lèche-vitrines!*

**A cette occasion et surtout à cause de la "Fête des Pères",  
votre seule visite, ce jour-là, vous donnera la chance de gagner  
cette magnifique "Scie à Couper" DeWalt "Black & Decker",  
valeur \$350.**

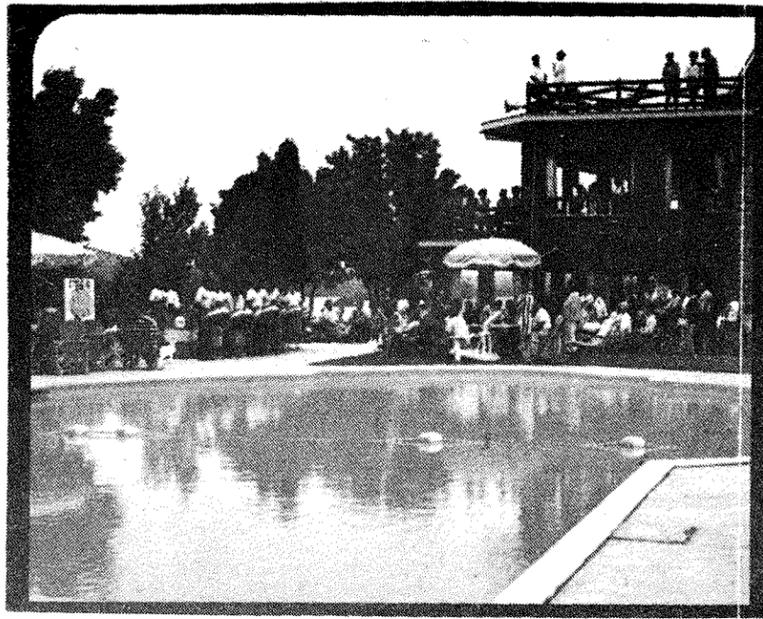
**Emmenez votre "Père"! Venez et tentez la chance!**

**Pas de vente  
ce jour-la  
Jean-Pierre  
et son personnel  
vous  
reçoivent  
et vous font visiter**



**De tout-De tout  
Pour rénover  
Pour bricoler  
Pour construire  
Pour réparer  
Pour décorer  
Centre de rénovation  
complet**

**664, PRINCIPALE - ST-DONAT - 424-2255**



**L'été à La Réserve**

L'été à La Réserve, c'est une bouffée d'air frais que vous respirez à 1400 pieds au-dessus du niveau de la mer. De l'air vivifiant, légèrement imprégné de l'odeur des conifères.

L'été à La Réserve, c'est le lac Ouareau d'une étendue de huit milles, dont la splendide plage vous invite à la détente sur ses 1100 pieds de sable blanc et chaud.

C'est également le plaisir de se laisser glisser sur les eaux du lac dans une de nos embarcations Sunfish ou Catamaran . . . ou encore la pêche dans un des lacs où le poisson abonde.



**Un endroit bien distinct . . .**

La Réserve pourrait bien être cet endroit bien distinct où vous aimeriez aller. C'est une des plus belles auberges du Québec.

Située au coeur des Laurentides, à St-Donat, 75 milles au nord de Montréal et seulement 20 milles au nord-est de Ste-Agathe.

C'est un endroit calme, retiré mais facile d'accès en empruntant l'autoroute des Laurentides, puis la route 30 pour une courte randonnée d'environ 30 minutes vers St-Donat.



A L'Hôtel "La Réserve" il est possible de louer "le court" de tennis, à l'heure. Réservation le soir seulement de 6 heures p.m. à la fermeture, le tennis étant éclairé.

Des croisières sur le Lac Ouareau seront également organisées durant l'été.



**ATTENTION:**  
**DON DAIRY,**  
**Club de Voile**  
**Hôtel "La Réserve"**  
**Lussier, Cité Montcalm, JOT 2CO**

- La première assemblée du club eut lieu, samedi le 1er juin à l'Hôtel La Réserve.
  - "La voile" devient de plus en plus populaire. Le club veut organiser des courses et peut-être, des cours.
  - La cotisation d'un membre est de \$5.00. Ce montant se divise comme suit: \$3.00 retournent à la Fédération des Clubs de Voile du Québec et \$2.00 demeurent au Club afin de défrayer les cartes de membres et les écussons.
  - A partir du 15 juin, le samedi de toutes les fins-de-semaine à 1.30 hres il y aura départ de course avec handicap. Tous les bateaux du plus petit au plus gros sont invités.
  - UN EVENEMENT SPECIAL aura lieu les 20 et 21 juillet: LA COURSE DU CENTENAIRE. Invitation à tous.
  - Le programme de la saison sera emballant... Bienvenue à tous.
- Renseignement: Club de Voile "La Réserve-Lac Ouareau".  
 Don Dairy, secrétaire. Tél.: 424-2441



**POURQUOI NE PAS VOUS INSCRIRE IMMEDIATEMENT AVEC CE COUPON?**

LE CLUB DE VOILE "LA RESERVE" LAC OUAREAU.

Nom.....

Adresse:.....

.....

Tél.:.....

Nom du bateau:.....

# Pourquoi Pioneer ne fabrique pas de mini-scie à chaîne; fort simple: vous n'en avez pas les moyens.

Les scies à chaîne Pioneer sont fabriquées par Outboard Marine Corporation. Chez OMC, toutes nos fabrications n'ont qu'un seul but: faire le travail pour lequel elles ont été conçues; le faire bien, et le faire longtemps. Cela s'applique à nos remarquables hors-bord Johnson et Evinrude. A nos tondeuses Lawn-Boy, et à nos scies à chaîne Pioneer.

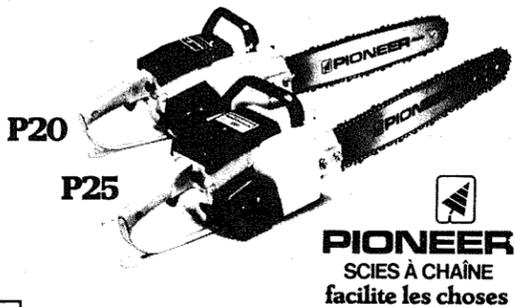
C'est pourquoi nous ne fabriquons pas de mini-scie Pioneer. Les économies réalisées sur le prix d'achat seraient faites au détriment de la qualité et du rendement.

Alors, nos poids plume Pioneer P20 et P25 disposent de tout ce que vous pouvez espérer. Moteur robuste de 3.1 po. cu. et barre de coupe 'Posi-Lube' vous permettant de faire tous les travaux, depuis le débroussaillage jusqu'à la construction d'un chalet. Poignées bien écartées

et équilibre parfait facilitant l'utilisation. Système automatique de lubrification lubrifiant en permanence la chaîne. Dispositif exclusif de démarrage 'Easy-Arc' assurant des démarrages à tout coup, et deux doigts suffisent! Carburateur toutes positions permettant d'éviter les calages. Chaîne antirecul brevetée Duraguard assurant sûreté de coupe. Bien plus, les normes

strictes et la robustesse de fabrication vous assurent de la longévité de votre Pioneer, bien après que les minis se soient essouffées.

En achetant votre première scie à chaîne, ne pensez pas seulement à l'argent que vous dépensez. Pensez aux avantages que vous pouvez obtenir. Vous choisirez alors une des poids plume Pioneer. Car, tout bien considéré, vous n'avez pas les moyens d'acheter autre chose.



**PIONEER**  
SCIES À CHAÎNE  
facilite les choses

TEL.: 424-2414



*Charette & Frère Enr.*

600 Rue Principale  
ST-DONAT, P.Q.

Comté Montcalm



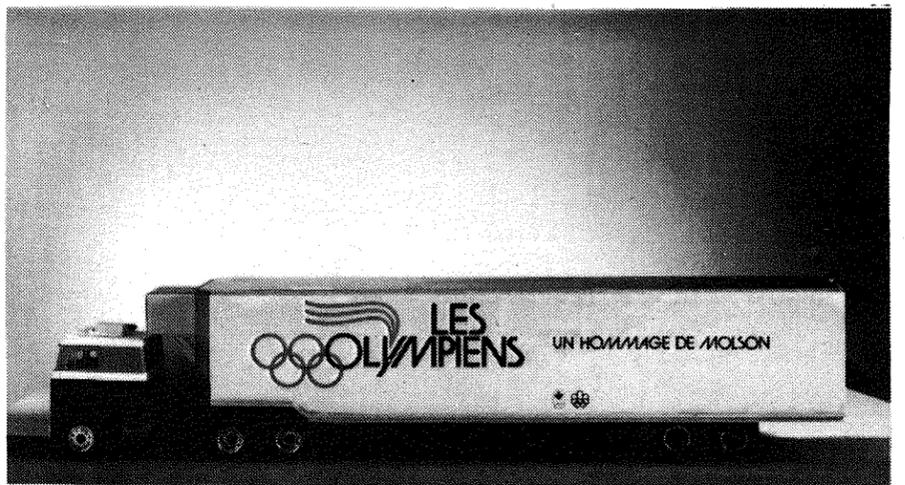
## LA PLUS IMPORTANTE EXPOSITION OLYMPIQUE CANADIENNE

La plus importante exposition itinérante depuis le "train de la Confédération" prendra la route cet été pour faire connaître l'idéal olympique à travers le pays et encourager les Canadiens à pratiquer le sport. Il s'agit du programme "Les Olympiens" commandité par les Brasseries Molson.

Des millions de Canadiens d'un océan à l'autre verront s'installer dans leur ville ces énormes camions-remorques, les plus gros construits pour une exposition itinérante. En plus des remorques elles-mêmes, l'ensemble comprendra deux écrans géants installés à l'extérieur. Ces écrans permettront aux visiteurs d'avoir une vue d'ensemble de l'Olympisme et de voir ce qu'on prépare à Montréal pour 1976.

En entrant dans la remorque qui sert de salle d'exposition, le public lira d'abord un message de présentation du Sénateur Molson, où celui-ci rend hommage à ceux qui relèvent tant soit peu le défi olympique de la participation et du dépassement.

Une vaste murale illuminée dressera le palmarès de tous les Canadiens qui ont gagné une médaille d'or aux différentes Olympiques. Des présentoirs montreront l'équipement nécessaire à la pratique des sports olympiques.



Une section spéciale de la remorque sera consacrée à Sport Participation Canada et aux efforts faits pour promouvoir chez les Canadiens l'exercice d'activités physiques. Chaque fois que ce sera possible, le programme "Les Olympiens" rendra hommage aux réussites locales concernant le sport amateur, étant ainsi fidèle à l'esprit même du programme qui est d'intéresser tout le monde à devenir des "joueurs amateurs et non plus des spectateurs professionnels".

Avant de quitter la salle d'exposition, les gens verront un kaléidoscope géant où défilèrent en images les étapes essentielles du développement physique de la naissance à la maturité olympique.

Tous ceux qui verront l'exposition itinérante "Les Olympiens" pourront conserver un souvenir tangible de leur visite puisqu'on leur offrira un livre illustré d'une centaine de pages. A chacune des trois années de l'exposition, 1974-75-76, les Brasseries Molson offriront un ouvrage différent, le premier s'intitulant "L'Evolution des Jeux", le second, "Les Sports Olympiques" et le dernier, "Les Recordmen". La contribution pratiquement nominale demandée pour ces livres reviendra intégralement au sport amateur.

Dès juillet 1974, les cinq unités mobiles du programme "Les Olympiens" répandront à travers le pays information et stimulation en faveur du sport amateur et des Jeux Olympiques. Une des remorques parcourra exclusivement le territoire québécois. Il ne reste plus à chacun qu'à surveiller les annonces indiquant à quel moment sa ville recevra "Les Olympiens".

## NOS CHAMPIONS 73-74



CATEGORIE "ATOMES": Les DYNAMO, instructeur Jacques Riopel.



CATEGORIE PEE-WEE: les CASTORS, instructeurs Serge Lavoie et Serge Issa.



CATEGORIE MIDGET: Les FLAMMECHES, instructeur André Lebeau.

## HOCKEY MINEUR

Lors de la remise des trophées du HOCKEY MINEUR, l'École de Hockey GHISLAIN DELAGE de Ste-Thérèse a eu l'heureuse idée et la gentillesse d'offrir à nos jeunes "une semaine de cours de hockey" qui fut tirée au sort par M. Emile Granger. Ce cours d'une valeur de \$105.00 attribué par le gérant de l'école M. Marcel Brisson a été gagné par le jeune Pierre Mathieu et sera suivi durant une semaine à la fin du mois de juillet 1974. Plus d'un jeune aurait voulu gagner ce si beau cadeau.

Nous remercions l'École de Hockey Ghislain Delage et si d'autres jeunes voulaient participer à ces cours, ils n'ont qu'à se mettre en communication avec M. Marcel Brisson à 663-5358 ou au Salon Ivan Brisson à 424-2644. Cette école offre un programme complet et spécialisé d'enseignement sur les aspects fondamentaux du hockey. On y enseigne aussi la discipline, la participation de groupe, le respect des responsables, la camaraderie et la franchise.

Plus de dix jeunes de Saint-Donat ont profité de ces cours l'an dernier. C'est une école qui mérite de l'encouragement.



CATEGORIE MOSKITO: Les TIGRES, instructeur Lucien Blaquiére.



CATEGORIE BANTAM: Les DUCS, instructeur Yvon Lambert.



Pierre Mathieu, l'heureux gagnant de la Semaine de cours de l'École de Hockey Ghislain Delage.



M. Aimé Riopel, directeur de l'École Sacré-Coeur remettant l'écusson du prix d'excellence à Sylvain Ayotte, élève de Secondaire II. Le prix d'excellence étant la plus haute distinction du prix canadien de l'efficacité physique, programme du ministère de la Santé et du Bien-être.

*Real Payette*, D.E.C., L.L.L. D.D.N.  
 NOTAIRE — NOTARY  
 CONSEILLER JURIDIQUE

ETUDE LEGALE: 444 rue Principale ST-DONAT TEL : 819-424-2363

Rés.: 322 Bellevue ST-DONAT Tél.: 819-424-2375

**ROBERT Y. LAVOIE**  
**COMPTABLE AGREE**

444 rue Principale St-Donat. Tél.: 819 425-2363

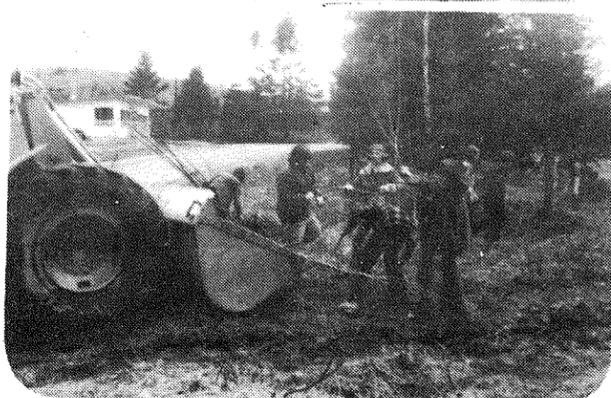
3737 rue Monselet, Montréal-Nord. Tél.: 321 3832-34

**GAETAN CHAMPAGNE, B.A., L.L.L.**  
 AVOCAT - PROCUREUR

444, rue Principale St-Donat Rel.: 819 - 424-2362

à Montréal Bureau: 842-1864 Rés.: 276-6494

# SEMAINE D'EMBELLISSMENT:



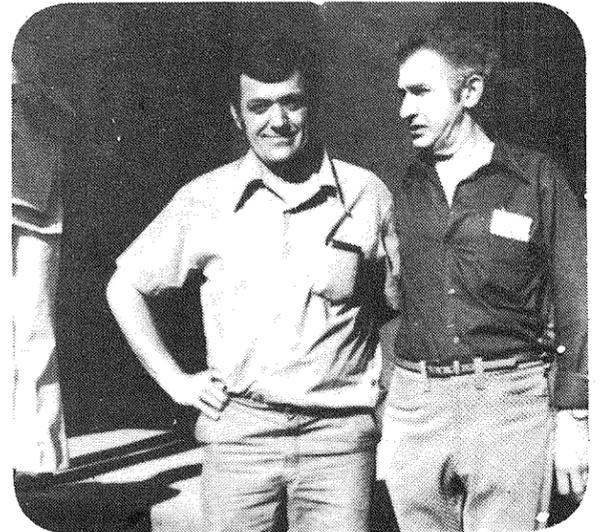
Le 17 mai les jeunes de l'Ecole Sacré-Coeur en collaboration avec les professeurs ont accompli un travail formidable pour ouvrir la SEMAINE D'EMBELLISSMENT.

La Municipalité avec son camion de pompiers; le département Sanitaire avec son camion; la Sureté provinciale avec ses autos; les écoliers et les professeurs avec leurs sacs de plastiques ont procédé au nettoyage des chemins et des fossés...! Tâche pas toujours agréable... mais combien profitable autant au point de vue "formation" que "embellissement"... Les écoliers présents méritent les félicitations de tous et peuvent regarder fièrement le visage "propre" de leur village.

Pour clôturer cette SEMAINE D'EMBELLISSMENT plus de 3,500 arbres furent distribués par le Comité des Fêtes du Centenaire.

Pourquoi ne pas faire de cette SEMAINE... une année d'embellissement... Notre oeil en serait réjoui, la vie à Saint-Donat serait plus Belle et tous nous aurions PARTICIPER à construire... de la BEAUTE.

# TOURNOI DE PECHE AU LAC CROCHE



Plus de 200 personnes participaient samedi, 1er juin, au Tournoi de pêche, du Club Social Sicard. Les prises... pas trop bonnes... mais beaucoup de plaisir.

M. Mondello de l'Auberge du Lac Croche et le président du Club semblaient bien fiers de leur journée.



2

SUCCESSALES

SAINT-DONAT

Kiosque à 1051, rue Principale



Spécialiste en FRUITS ET LEGUMES

Viandes froides assorties -

Produits laitiers



Liqueurs douces - Journaux

(anciennement "Fruit - Lau")

Tél.: 424-5055

André et Pierre vous souhaitent de  
BONNES VACANCES



MAINTENANT

OUVERT

A. & P.

Therrien Inc.

COUPON-VALEUR \$0.50

du 7 au 30 juin avec tout achat de \$ 5.00 et plus.

aux deux endroits.

Cigarettes exclues.



2

SUCCESSALES

NOTRE DAME DE LA MERCI

Route 18 - Intersection Lac Croche



BOUCHERIE

EPICERIE LICENCIÉE



Bière froide pour emporter



ESSENCE B.P.

Tél.: 424-5849

A ST-DONAT

# ECHOS DE LA SEMAINE CULTURE-JEUNESSE

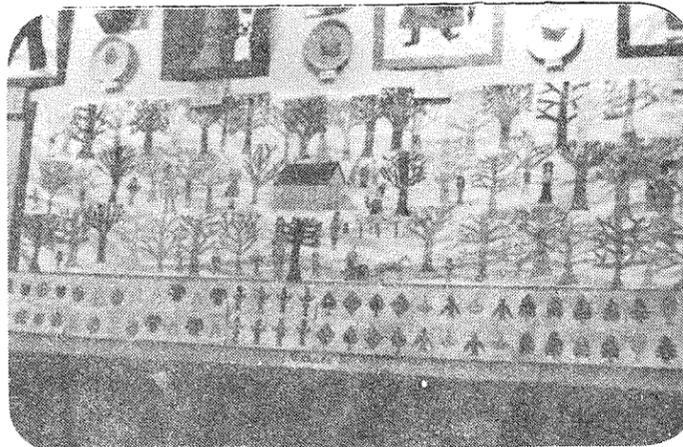
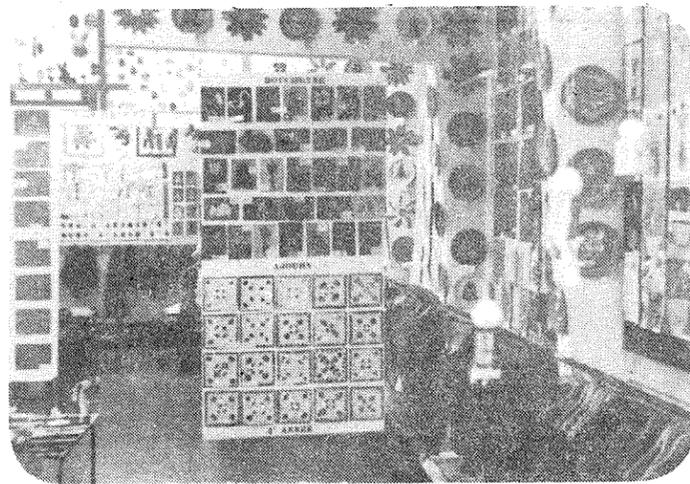
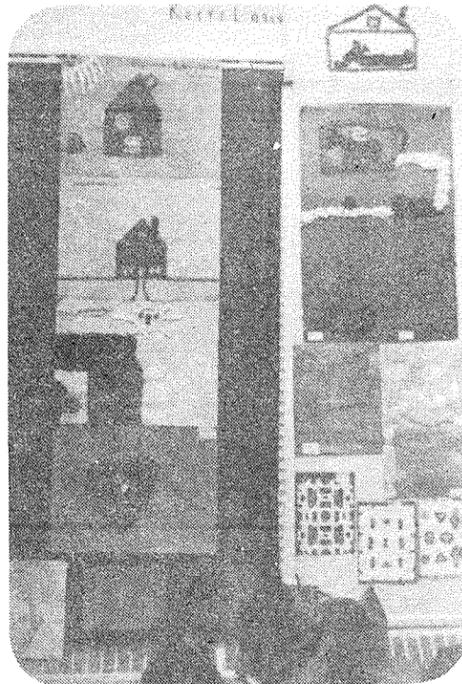
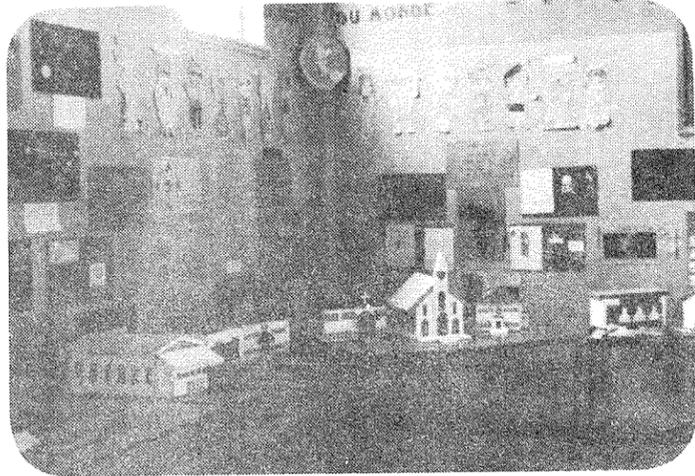
6 AU 12 MAI

## ECOLE N.-DAME-DE-LOURDES

A l'école Notre-Dame de Lourdes, à St-Donat, la SEMAINE CULTURE-JEUNESSE aura permis à plus de 200 parents de rencontrer les professeurs de leurs jeunes et d'assister à différentes démonstrations touchant l'enseignement des sciences, des mathématiques, et du français.

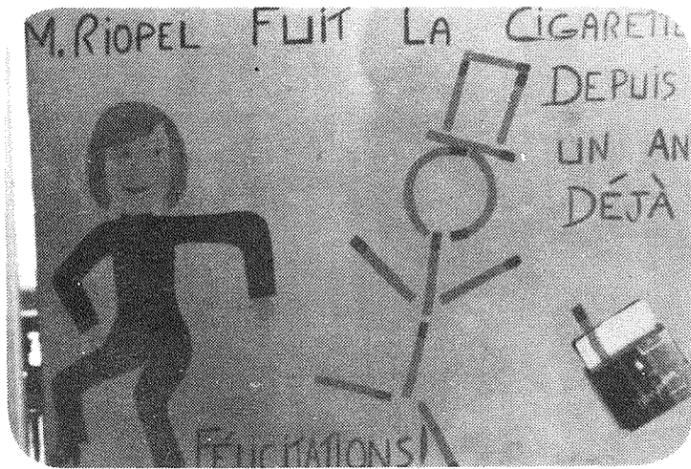
Ils ont également pu visiter de nombreux kiosques où étaient exposées les réalisations de leurs enfants. Le montage audio-visuel ayant pour thème "La cabane à sucre" et le théâtre de marionnettes présentés par les enfants se sont particulièrement attirés l'attention des visiteurs. Le succès a été tel qu'on a dû organiser une reprise pour répondre à tous les besoins.

Les jeunes ont certes apprécié l'encouragement que leur ont ainsi manifesté leurs parents. Et il n'y a aucun doute qu'ils se rappelleront longtemps cette semaine.

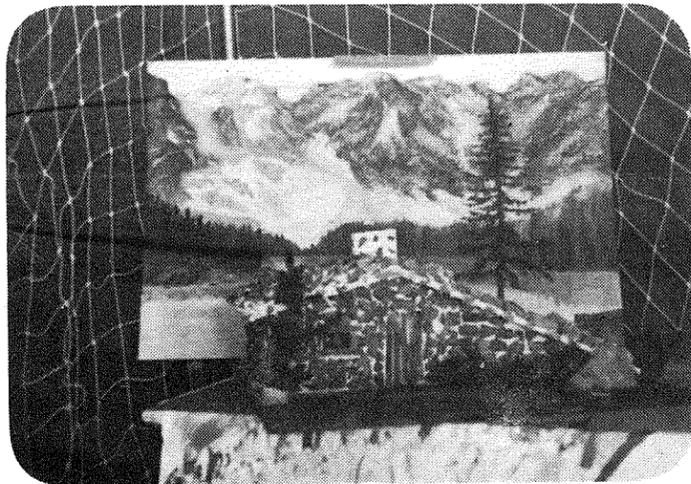




L'ÉCOLOGIE



La pollution n'échappe pas aux préoccupations des étudiants. On se charge gentiment de rappeler à M. Riopel l'engagement qu'il a pris...



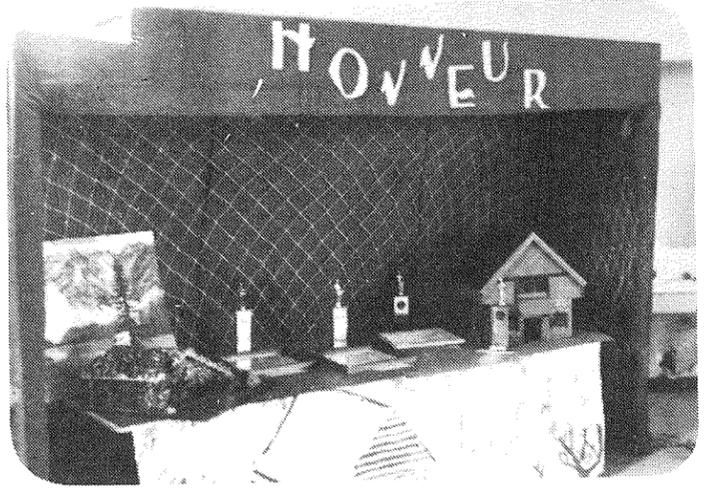
Le Centenaire: une préoccupation des jeunes.

# A L'ÉCOLE SACRÉ COEUR

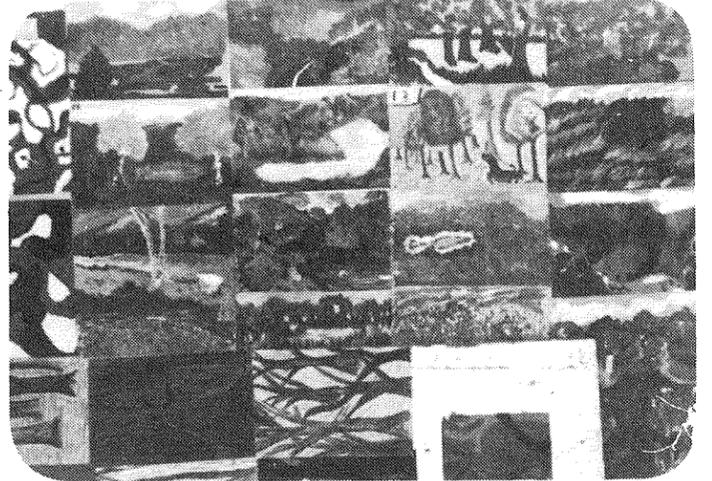
C'est sur la promotion des matières et des activités au programme qu'on a axé la SEMAINE CULTURE-JEUNESSE, à l'école Sacré-Coeur.

Plus de 300 parents ont visité différents kiosques où étaient exposées les réalisations de leurs jeunes en français, mathématiques, écologie, géographie et arts plastiques. Ils ont pu se rendre compte de ce qui se fait à l'école. L'occasion leur a même permis de rencontrer les professeurs de leurs enfants.

Les propos recueillis, il ressort que les parents, tout comme les enfants, ont bien apprécié cette semaine. Certains ont même souhaité voir l'expérience se renouveler l'an prochain.



FRANCAIS. Les succès remportés au concours oratoire du club Optimiste ont été soulignés.



FORMES, DESSINS, CROQUIS...



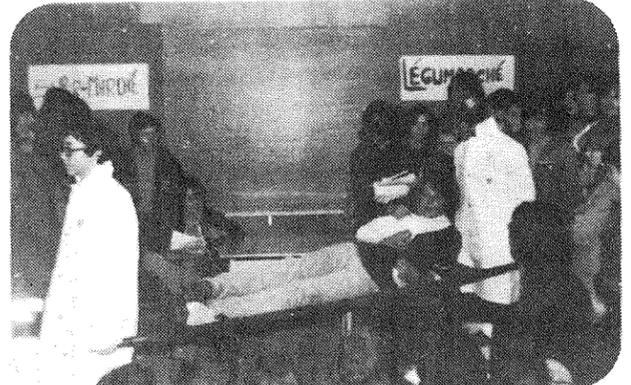
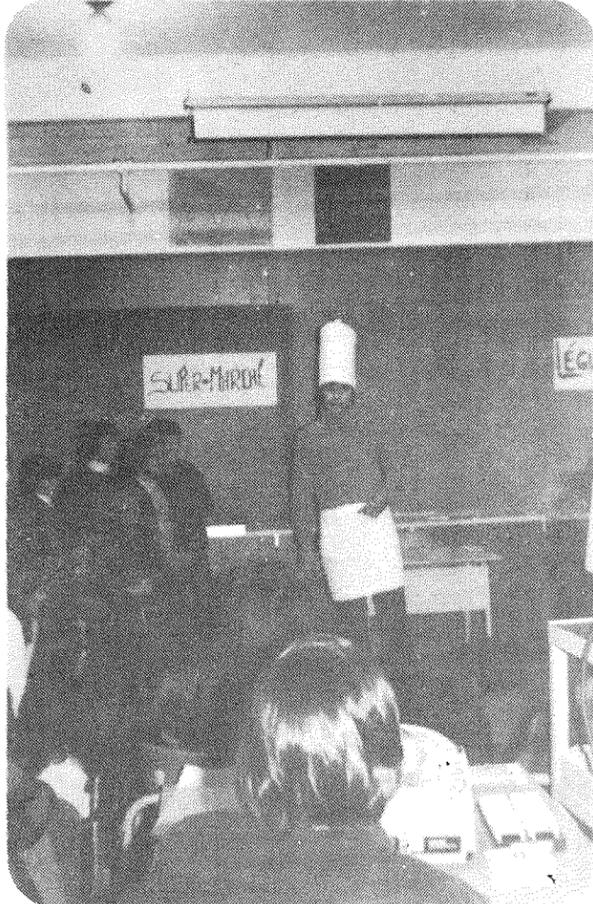
ARTS PLASTIQUES



GÉOGRAPHIE



Nos jeunes artistes en herbe se sont fait valoir durant la soirée pour terminer en gaieté cette EXPOSITION ETUDIANTE. Félicitation à tous, professeurs et élèves.



La PAUSE CAFE après une dure soirée d'exposition

# LA SEPARATION DE BIENS

C'est avec plaisir que je m'entretiendrai avec vous pour une seconde fois.

Le sujet qui sera rapidement vu au cours des prochaines lignes sera: LA SEPARATION DE BIENS

Ce régime matrimonial ne peut s'établir que par un contrat de mariage passé devant notaire (exception faite d'un jugement rendu par la Cour), ETAT DES BIENS: En adoptant ce régime, chacun des époux demeure seul propriétaire de ce qu'il acquiert et seul responsable des dettes qu'il contracte.

## DESAVANTAGES:

Ce régime peut présenter certains aspects négatifs, surtout en ce qui concerne l'épouse. Il est bien évident qu'à un moment donné l'épouse cessera de travailler à l'extérieur pour ne plus oeuvrer que dans la maison.

C'est alors que, ne recevant plus aucun salaire, elle peut difficilement acquérir des biens dont elle pourra prouver la propriété. De son côté, l'époux continuera à recueillir ses chèques de paie, à acheter des biens etc... et la plus grande partie des biens sera à son nom.

Alors si nous comparons avec le régime de la communauté ou de la société d'acquêts, l'épouse peut se sentir défavorisée puisqu'elle ne pourra pas exiger une part dans les biens qu'aura amassés son époux.

## AVANTAGES:

Pour éviter autant que possible cette situation, tout contrat de mariage fera mention de donations que l'époux fait à son épouse. Il est courant d'y lire la clause à l'effet que le futur époux fait donation à la future épouse de tous les meubles achetés ou à acheter et pour une valeur de tel montant. Ainsi, du moment qu'un meuble entre dans la maison, il devient la propriété de l'épouse. Ceci ne veut pas dire cependant que l'épouse pourra s'emparer du meuble et en faire ce qu'elle veut: car on prévoit aussi que la donation est faite à la condition que les meubles donnés servent à un usage commun.

Cette clause offre encore beaucoup d'avantages, par exemple: un mari se retrouve un jour endetté, et ses créanciers veulent effectuer une saisie; il est sûr que tous les meubles donnés ne pourront pas être pris puisqu'ils appartiennent à l'épouse.

Cette clause peut aussi garantir à l'épouse une valeur sur laquelle elle peut compter advenant le cas où le mariage se terminerait par un divorce. Elle est presque totalement assurée que tous les meubles qui lui ont été donnés lui resteront.

AUTRES AVANTAGE: Au contraire de la communauté, chaque époux demeure seul responsable de ses dettes. Par conséquent, le créancier du mari ne pourra pas obliger l'épouse à remettre elle-même la dette contractée, et viceversa.

Ce régime rencontre aujourd'hui la faveur d'une très grande majorité des nouveaux mariés. C'est celui qui, en pratique, présente le moins de

complications puisque chacun des époux mène sa propre affaire. En outre, tant que tout va bien, le contrat de mariage peut être oublié puisque les époux profitent mutuellement des biens acquis; ce n'est que lorsque ça va mal que le contrat de mariage peut être utile parce qu'il établit autant que possible les droits de chacun.

En conclusion, j'invite tous les futurs mariés à penser sérieusement aux complications que peut entraîner la vie à deux, et ce, même malgré la meilleure volonté du monde. Il ne leur faudra pas hésiter à s'informer auprès de leur notaire afin que ce dernier puisse les conseiller autant que possible des avantages et des inconvénients de chacun des régimes matrimoniaux.

A la prochaine.

REAL PAYETTE, NOTAIRE

## LA PLANIFICATION DES SUCCESSIONS

Depuis toujours, les comptables agréés jouent un rôle vital en conseillant leurs clients dans la planification de leur succession. Avec la réforme fiscale et les changements apportés à la loi des successions, ce rôle de conseiller est encore plus important aujourd'hui que par le passé. Il est malheureux de constater que la plupart des contribuables apportent peu d'attention à ce problème, qui parfois fait payer aux héritiers des sommes importantes. Au cours des prochains mois, cette rubrique traitera de différents aspects de la planification successorale.

### LE DECES ET LA LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU

L'article 150 (1) (b) stipule qu'au décès d'un contribuable, son représentant légal est tenu de produire une déclaration d'impôt dans un délai de 6 mois à compter de la date du décès. Depuis 1972, des règles spéciales de réalisation réputée font qu'au décès, tout particulier est réputé avoir disposé de tous ses biens en immobilisations immédiatement avant son décès. En d'autres termes, le fisc assume qu'au décès, même si effectivement aucun bien n'est vendu, il y a vente de tous les biens du décédé. Et s'il y a vente, il y a deux problèmes fiscaux: la récupération de la dépréciation et le gain en capital. Heureusement, le législateur a prévu une exception: si tous les biens du décédé sont légués à l'épouse, il y a roulement i.e. un gain ne sera réalisé qu'au moment où l'épouse dispose effectivement des biens. Prenons un exemple. Un couple âgé de 70 ans, ayant travaillé dur toute leur vie, a accumulé quelques propriétés à revenus. Tous les revenus du travail du mari ont été investis dans des immeubles. Depuis une bonne vingtaine d'années, ce bon contribuable a toujours déclaré ses revenus de loyers, en profitant le plus possible des mesures fiscales de l'époque. Ce faisant, il a donc réclamé au cours de ces années de la dépréciation sur ses propriétés pour un montant accumulé de \$25,000. Voilà sa situation aujourd'hui:

Propriétés à revenu (coût)	\$50,000.
Dépréciation accumulée	\$25,000.
Coût non déprécié	\$25,000.

Robert Y. Lavoie C.A.

A Suivre

### POUR MIEUX VOUS "SERVIR"

Nous nous agrandissons!

### DE PLUS D'EQUIPEMENT

Nous nous munirons!

### AVEC PLUS DE RAPIDITE

Nous produirons!

ANDRE



Imprimerie St-DONAT Enr  
1079 rue Principale St-Donat, Co, Montcalm, Qué.  
JoT - 2Co Tél. (819) 424-3033

### ADDITIONNEUSE —

### MACHINE A ECRIRE

Service - Réparation - Entretien

TÉL. St-Donat 424-2125

Montréal 321-0001

### CHARBONNEAU TRANSPORT INC.

EXPRESS TERMINAL LIMITED

8579 Pascal Gagnon, St-Léonard

N.-D. de La MERCI - ST-ÉMILE - ST-THÉODORE de CHERTSEY

ST-DONAT DE MONTCALM, P.Q.

### EVACUATION SANITAIRE ST-DONAT

NETTOYAGE SANITAIRE 424-2412

Réservoir Septique  
Puisard Cave

J. Gaudet jr.



tel: 424-2415



POUR ACHETER OU VENDRE  
UNE PROPRIETE CONSULTEZ

LES IMMEUBLES  
mainville - poirier

Guy Paquette

1069 PRINCIPALE,  
ST-DONAT, P.Q.

ST-DONAT BUR. : 819-424-5985  
ST-DONAT RÉS. : 819-424-5901



ENTREPRISES  
ELECTRIQUES  
ST-DONAT INC.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

paul duplessis, 819-424-2648  
c.p. 339 st-donat, co. montcalm

## NOUVEAU - NOUVEAU

### CHEZ GABRIELLE

Centre professionnel  
des animaux favoris



PENSION: Chiens, chats  
et autres petits animaux  
qui sont sous les soins  
du médecin vétérinaire  
de Ste-Agathe,  
Dr. Jean Roberge

..Pension pour chien durant les vacances

.. "Tonte" des animaux

..Service d'ambulance pour chien

..Carte "CHARGEX" acceptée

Tél.: 326-2750

Petit Lac Long  
STE-AGATHE-DES-MONTS

Nous allons chercher les animaux à domicile.

**SAMEDI DIMANCHE 8-9 JUIN**

18 ANS

**JEUX POUR COUPLES INFIDÈLES**

en VACANCES  
TOUT est PERMIS!

**L'AMOUR en VACANCES**

**SAMEDI DIMANCHE 22-23 JUIN**

**VOYEZ le poing de la furie...**

14 ANS

**VOYEZ... les cinq doigts d'acier!**

**BRUCE LEE**  
dans  
**le DESPOTE CRUEL**

**3 Filles Nues SUR L'ILE ROBINSON**

**SAMEDI DIMANCHE 29-30 JUIN**

**L'ODYSSÉE SOUS-MARINE**

LA PLUS FANTASTIQUE JAMAIS FILMÉE

14 ANS

**L'ODYSSÉE SOUS LA MER**

BEN GAZZARA YVETTE MIMIEUX WALTER PIDGEON

**LE SAUT DE L'ANGE**

**VEN. SAM. DIM. 14-15-16 JUIN**

14 ANS

UN MARI AIGRI ET AUTORITAIRE  
UNE FILLE REVOLTEE  
UN FILS PASSIONNE POUR LE JEU

**L'AGONIE D'UNE MÈRE**

TOUT POUR RIEN

**CINEMA JANO**

**ST-DONAT**

TEL: 424-2464

**PETITES ANNONCES 424-5941**

A vendre Pousse-pousse \$15.00 - Siège d'auto \$10.00 - Parc-lit \$20.00 Tél.: 424-2826.

A vendr: table de cuisine et 4 chaises, 1 lazy-boy bon marché. Tél.: 424-2350

A louer: 41/2, chauffé, éclairée, meublée, route 18, Lac Ouareau, \$125.00. Tél.: 424-3144

A vendre: Poêle combiné, GURNEY, chauffage à l'huile, cuisson au gas propane. Machine à coudre SINGER avec accessoires. En bonne condition. Tél.: 424-3021.

**MOT CACHE**

A ceux qui feront parvenir la réponse exacte à CASE POSTALE 1350 Un prix de \$5.00 sera tiré au sort

Mots de 14 lettres

FIN DES CLASSES

J	U	I	N	E	T	P	M	O	C	E	L		
M	O	N	T	B	L	E	A	U	B	O	N		
N	U	A	E	N	N	O	B	R	A	H	C		
C	H	R	E	T	I	E	N	E	S	V	F		
A	C	A	E	U	Q	S	E	V	E	L	A		
P	A	Q	U	I	N	E	I	O	V	A	L		
L	S	P	U	N	T	E	D	U	A	G	A		
E	I	E	A	L	A	N	T	H	I	E	R		
P	M	S	E	C	E	L	A	F	O	N	D		
O	A	A	B	M	A	R	I	O	N	S	E		
I	R	N	E	U	E	I	H	T	A	M	A		
R	D	T	L	E	X	A	M	E	N	S	U		

CHARBONNEAU  
CHRETIEN  
EXAMENS  
FALARDEAU  
GAUDET  
JUN  
LAFOND  
LANTHIER  
LAVOIE

LEBEAU  
LECOMPTE  
LEVESQUE  
MARION  
MATHIEU  
MONTBLEAU  
PAQUIN  
PESANT  
RIOPEL  
SIMARD

*Bernard Thérien*

GAGNANT DU MOIS DE MAI

Claude Dupuis, C.P. 16, St-Donat.

**EN POTINANT:**

Un marchand local a tellement vanté les mérites de sa secrétaire parfaite, qu'il se l'est faite enlevée. Il est en C....

Espérons que le soleil sera au rendez-vous pour les vacances de la famille Normand Campbell du 1er au 17 juin, en Virginie.

A notre bon petit curé de la chapelle N. D. de la Garde; Bonne vacance et bonne pêche... Rapportez nous de vrais... poissons!

Pour qui sait lire entre les lignes, certains événements "loufagues" se produisent dans l'actualité de St-Donat... Nous y reviendrons...!

André n'aura pas grand temps pour jouer au golf, pris, comme il est avec ses deux succursales.

Le "Duché" de Pierre... est de plus en plus d'Actualité!

**LAC SYLVÈRE**

DATES A RETENIR;

Samedi 22 juin:  
Assemblée générale annuelle de l'Association, dans la Chapelle N.-D. de la Garde, du Lac Croche, après la messe de 19.30.

Samedi 6 juillet:  
Première collecte de rebus encombrants.

Samedi 13 juillet:  
Bingo de l'Association, dans la Chapelle, après la messe de 19.30

Samedi 19 juillet:  
Deuxième collecte de rebus encombrants.

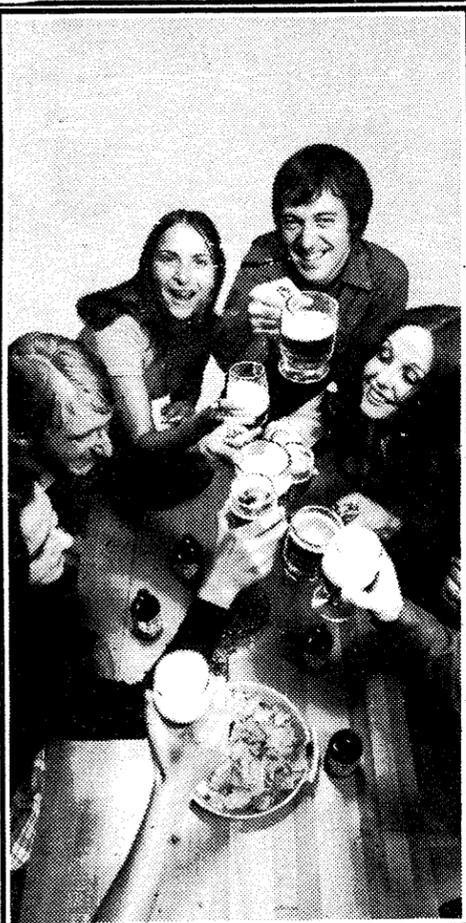
Dès maintenant: les cotisations des membres peuvent être postées au secrétaire Louis Desroches, 5485 rue Durocher, Montréal. Tél.: 274-7139.

DERNIERE HEURE: M. le président, M. Barry, nous apprend que le Ministère de la qualité et de l'environnement procèdera cet été, à l'analyse scientifique des installations sanitaires et de la qualité de l'eau devant chaque chalet du lac Sylvère.

**Tu l'as ou tu l'as pas**

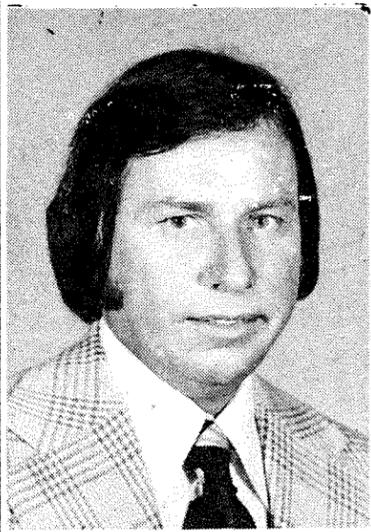


**Tu l'as!**



**HUBERT COTE**  
votre distributeur  
de Labatt 50

**Un gars qui l'a!**



**COUPON D'ABONNEMENT**

**AU JOURNAL "ALTITUDE 1350"**

"Votre journal au service des Donatien". Je désire m'abonner au Journal "Altitude 1350" de St-Donat.

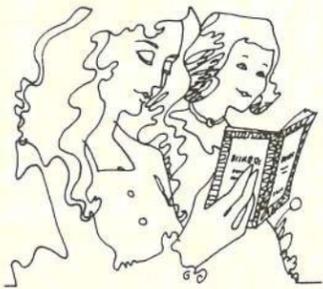
Nom .....

Adresse .....

Tél. ....

Chèque ou mandat de poste \$3.00 pour 1 an. (Journal mensuel).

Adressé à: "Altitude 1350"  
C.P. 1350 - tél.: 424-5941  
St-Donat, Cté Montcalm, Qué.



LE

# ROY

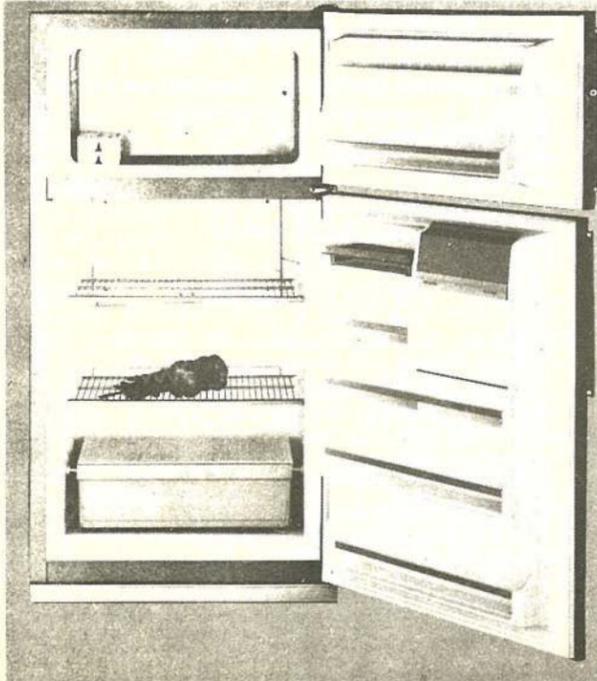
POUR LA REINE

La série Satellite  
des réfrigérateurs.

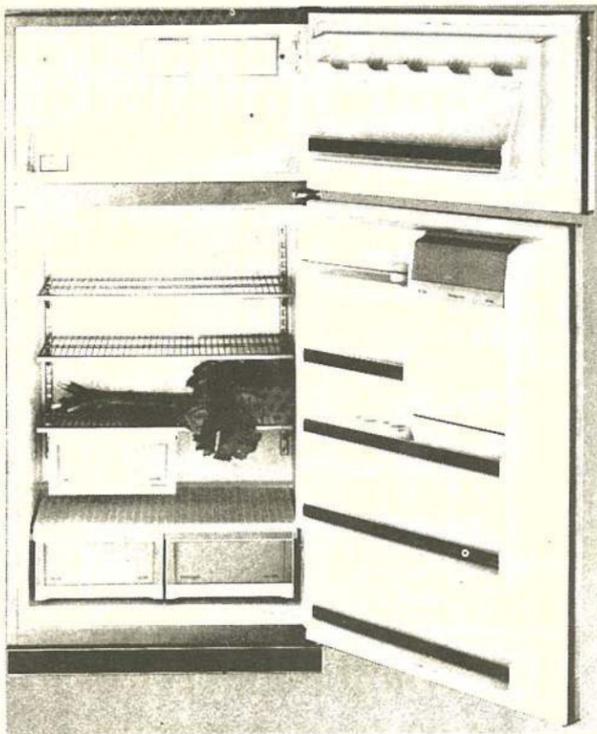
Compte parmi les réfrigérateurs  
les plus populaires et les plus  
vendus au Canada.

Les cuisinières...

L'utilisation savante de techniques  
thermodynamiques, un peu de  
magie électronique et beaucoup  
de bon sens ont été combinés pour  
atteindre le degré de perfection  
en automatisme qui caractérise  
nos cuisinières en 1974.

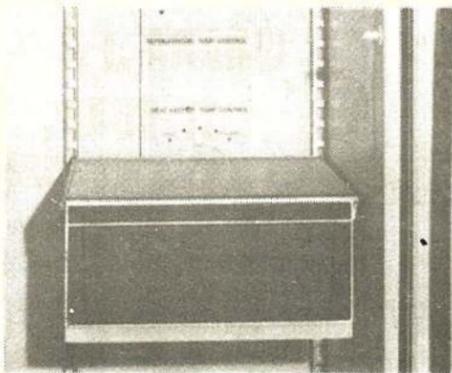


**Satellite 13 modèle no 13424.**  
Légèrement plus compacte avec une capacité  
totale de 12.9 pi. cu. ce réfrigérateur est  
à dégivrage automatique.



**Venus 17 modèle no 17544.**  
Tous les équipements de cet appareil ont  
été étudiés pour vous rendre la vie plus facile.  
On y trouve un compartiment à beurre à  
3 températures, un garde-viande, un tiroir à  
légumes et un tiroir à fruits.

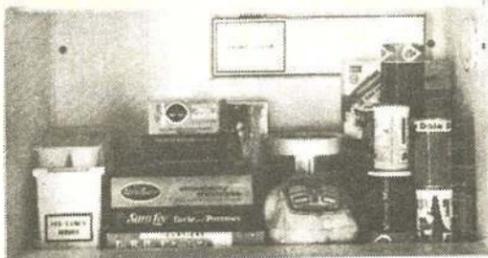
DU FOYER



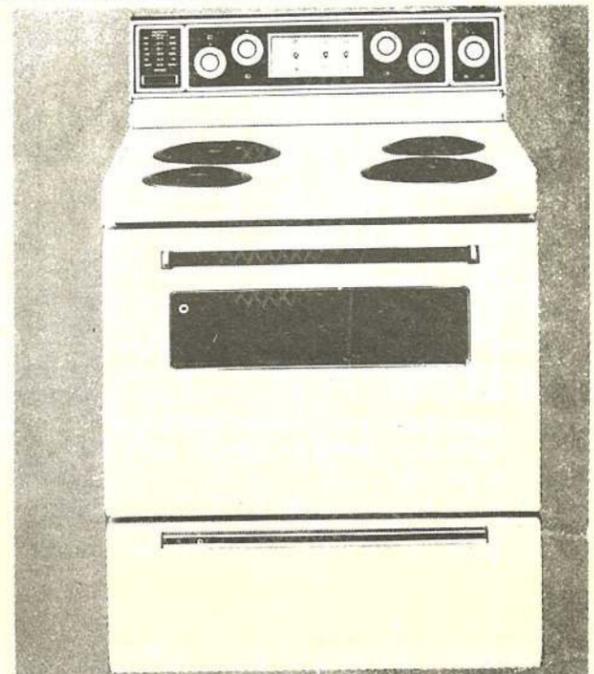
**Garde-viande de 7 jours.**  
Un courant d'air réfrigéré circule directement  
à l'intérieur du tiroir à viande.



**Seau à glace ingénieux.**  
Grâce à un rebord incurvé les glaçons  
tombent directement du bac dans le seau  
sous simple pression de la main.



**Sans Givre.**  
Vous n'aurez plus jamais de corvée de  
dégivrage.



**Satellite I modèle no 30464**  
Comme le modèle 35464, cette cuisinière  
est équipée d'une minuterie automatique de  
contrôle de cuisson avec départ retardé  
arrêt automatique et maintien à une tempéra-  
ture de Prêt-à-Servir.



**Venus III modèle no 30484.**  
Un tableau de commandes bien agencé,  
des contrôles faciles à manipuler... c'est une  
bonne recette.

# CHARETTE

ET FRERE ENR.

600, PRINCIPALE  
ST-DONAT  
TEL.: 424-2414